Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 829/2007,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteiden I, II, VII, VIII, X ja XI muuttamisesta tiettyjen eläimistä saatavien sivutuotteiden markkinoille saattamisen osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(EUVL L 191, 21.7.2007, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 1256/2007, annettu 25 päivänä lokakuuta 2007	L 282	30	26.10.2007

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 829/2007,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteiden I, II, VII, VIII, X ja XI muuttamisesta tiettyjen eläimistä saatavien sivutuotteiden markkinoille saattamisen osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveyssäännöistä 3 päivänä lokakuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja erityisesti sen 28 artiklan toisen kohdan, 29 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan sekä 32 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 vahvistetaan eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat vaatimukset tiettyjen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden maahantuonnille ja kauttakuljetukselle yhteisön kautta. Kyseisessä asetuksessa säädetään yleiset hygieniavaatimukset luokkaan 1, 2 ja 3 kuuluvan aineksen käsittelylle ja vahvistetaan lisäksi vaatimukset kyseisten eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden saattamiseksi markkinoille, mukaan luettuna terveystodistusten mallit niiden tuomiseksi yhteisöön.

(2) Yhteisössä ei tätä nykyä esiinny pientä pesäkuoriaista, mutta koska on olemassa uhka tämän loisen kulkeutumisesta yhteisöön, on välttämätöntä vahvistaa vaatimukset teknisiin tarkoituksiin aiotun mehiläisvahan maahantuonnille ja muuttaa lisäksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä I annettua mehiläistuotteiden määritelmää. Sen vuoksi kyseisen asetuksen liitteessä I esitettyä määritelmää, liitteessä VIII olevassa IX luvussa vahvistettuja tuontivaatimuksia sekä liitteessä X olevassa 13 luvussa esitettyä terveystodistuksen mallia olisi muutettava.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä II olevassa X luvussa vahvistetaan sellaisen kaupallisen asiakirjan malli, jonka on oltava eläimistä saatavien sivutuotteiden ja käsiteltyjen tuotteiden mukana kuljetuksen ajan. Jotta parannettaisiin vuotien ja nahkojen jäljitettävyyttä kuljetuksen aikana, tätä asiakirjamallia on välttämätöntä muuttaa. Sen vuoksi kyseisen asetuksen liitettä II olisi muutettava.

(4) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 999/2001 ([2]) sovelletaan elävien eläinten ja eläinperäisten tuotteiden tuotantoon ja markkinoille saattamiseen. Siinä kielletään käsitellyn eläinvalkuaisen syöttäminen tuotantoeläimille, joita pidetään, lihotetaan tai kasvatetaan elintarvikkeiden tuotantoa varten.

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2007/2006 (EUVL L 379, 28.12.2006, s. 98).

([2]) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1923/2006 (EUVL L 404, 30.12.2006, s. 1).

▼B

(5) Kyseinen asetuksessa (EY) N:o 999/2001 asetettu kielto on edelleen voimassa, mutta sian verestä saatuun käsiteltyyn eläinvalkuaiseen olisi – kuten asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevassa II luvussa vahvistetaan – sovellettava vähemmän tiukkoja käsittelyvaatimuksia kuin nykyisin käytössä olevaa ensimmäistä käsittelymenetelmää, sillä ei ole olemassa mitään tieteellistä osoitusta siitä, että tarttuvat spongiformiset enkefalopatiat tarttuisivat sikojen välityksellä. Kansanterveyteen ja eläinten terveyteen liittyvistä syistä on kuitenkin välttämätöntä ottaa käyttöön vähimmäislämpötilavaatimus sian veren käsittelyä varten. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevaa II lukua olisi muutettava.

(6) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan II luvun A kohdan 1 alakohdan mukaisesti raa'an lemmikkieläinten ruoan valmistukseen voidaan yhteisössä käyttää sellaisia teuraseläinten osia, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi. Näyttää siltä, että tällaisten eläinten osia, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi mutta joissa ei ole merkkejä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista, voidaan käyttää turvallisesti myös lemmikkieläinten ruoassa. Sen vuoksi olisi muutettava kyseisen asetuksen liitteessä VIII olevan II luvun A kohdan 1 alakohtaa ja XI lukua, jossa annetaan säännökset tuonnista yhteisöön.

(7) On välttämätöntä muuttaa nykyisiä vuotien ja nahkojen tuontia yhteisöön koskevia terveystodistusten malleja joidenkin teknisten mukautusten sisällyttämiseksi niihin. Selkeyden vuoksi olisi muutettava liitteessä VIII olevassa VI luvussa esitettyjä tuotteita koskevia erityisvaatimuksia ja asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 5A, 5B ja 5C luvussa esitettyjä terveystodistusten malleja.

(8) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen tuli 13 ja 14 päivänä syyskuuta 2005 antamassaan tieteellisessä lausunnossa, joka käsitteli lintuinfluenssaan liittyviä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevia näkökohtia, siihen tulokseen, että sulat ja höyhenet olisi käsiteltävä ennen kuin niitä pidetään kaupan, jotta pienennetään lintuinfluenssan leviämisriskiä. Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevassa VIII luvussa vahvistetaan sulkien ja höyhenien markkinoille saattamista ja tuontia koskevat pysyvät yhteisön toimenpiteet. Kyseinen lausunto ja lintuinfluenssan nykyinen maailmanlaajuinen epidemiologinen tilanne huomioon ottaen on aiheellista muuttaa niitä yhteisön toimenpiteitä, joita sovelletaan sulkien ja höyhenten tuontiin ja niiden käsittelyyn ennen tuontia. Sen vuoksi kyseisen asetuksen liitettä VIII olisi muutettava.

(9) Olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 1 luvussa esitettyä terveystodistusta, joka koskee muun kuin ihmisravinnoksi tarkoitetun käsitellyn eläinvalkuaisen ja muiden tällaista valkuaista sisältävien tuotteiden kuin lemmikkieläinten ruoan tuontia yhteisöön, jotta kolmansille maille tarjotaan yhtäläiset käsittelymahdollisuudet kuin yhteisölle. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevaa I lukua olisi muutettava.

(10) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3B luvussa esitetään terveystodistuksen malli yhteisöön tuotavalle käsitellylle, muulle kuin purkitetulle lemmikkieläinten ruoalle. Näyttää siltä, että käsiteltyä lemmikkieläinten ruokaa valmistetaan kolmansissa maissa yhä useammin sekoittamalla toisiinsa sellaisia jo käsiteltyjä ainesosia, joista kutakin on käsitelty kyseisen asetuksen vaatimusten mukaisesti. Tällaisten ainesosien lämpökäsittely saattaisi heikentää niiden ravitsemuksellisia ominaisuuksia. Tämän vuoksi olisi sallittava tällaisista turvallisista ainesosista koostuvan käsitellyn lemmikkieläinten ruoan tuonti yhteisöön, ja

▼B

asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3B luvussa esitettyä terveystodistuksen mallia olisi muutettava.

(11) Asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädetään, että yhteisöön saa tuoda tiettyjä eläimistä saatavia sivutuotteita lemmikkieläinten ruoan valmistusta varten, vaikka ne sisältävät sellaisista eläimistä saatua ainesta, joille on annettu tiettyjä kiellettyjä aineita. Yhteisöön ei kuitenkaan tätä nykyä saa tuoda tällaista ainesta sisältäviä käsiteltyjä lemmikkieläinten ruokia, puruluita eikä arominvahventeita. Koska näyttää siltä, että tällaisen aineksen tuontiin lemmikkieläinten ruoan valmistamiseksi yhteisössä liittyvä terveysriski ei ole suurempi kuin riski, joka liittyy tällaiseen ainekseen silloin kun se esiintyy yhteisöön tuotujen käsiteltyjen lemmikkieläinten ruokien, puruluiden ja arominvahventeiden ainesosana, olisi sallittava myös tällaista ainesta sisältävien käsiteltyjen tuotteiden tuonti yhteisöön. Sen vuoksi olisi muutettava asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3A, 3B, 3C ja 3E luvussa esitettyjä terveystodistusten malleja.

(12) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3B luvussa säädetään, että käsitellyn, muun kuin purkitetun lemmikkieläinten ruoan terveystodistuksen on sisällettävä todistus, jossa todetaan, että lemmikkieläinten ruoka oli pakattu uuteen pakkaukseen, jossa on merkintä ”ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi”. Rehuseosten pitämisestä kaupan 2 päivänä huhtikuuta 1979 annetussa neuvoston direktiivissä 79/373/ETY ([1]) on jo säädetty vastaavista merkintävaatimuksista, joilla estetään tällaisten tuotteiden tahaton tai huolimattomuudesta johtuva väärinkäyttö ihmisravintona. Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3B luvussa esitettyyn terveystodistuksen malliin sovellettavissa vaatimuksissa olisi otettava huomioon kyseinen lainsäädäntö ja niitä olisi sen vuoksi muutettava.

(13) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII vahvistetaan lemmikkieläinten ruoan, puruluiden ja teknisten tuotteiden markkinoille saattamista ja yhteisöön tuontia koskevat vaatimukset. Kyseisen liitteen II luvun B kohdan 4 alakohdassa säädetään, että puruluille on käsittelyn aikana täytynyt tehdä lämpökäsittely siten, että taudinaiheuttajat tuhoutuvat. Useat jäsenvaltiot ovat vaatineet, että puruluiden käsittelyssä sallittaisiin muita käsittelyitä, jotka antavat vastaavat turvatakeet. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevaa II luvun B kohdan 4 alakohtaa olisi muutettava.

(14) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä X olevassa 3C luvussa esitetään terveystodistuksen malli yhteisöön tuotaville puruluille. Koska yhteisössä tapahtuvassa puruluiden käsittelyssä tullaan sallimaan muitakin käsittelyjä kuin lämpökäsittely, nämä muut käsittelyt olisi sallittava myös yhteisöön tuoduille puruluille. Jotkin puruluut valmistetaan perinteisten menetelmien mukaisesti kalasta. Lämpökäsittely ei tällaisessa tapauksessa ole eläinten terveyden kannalta tarpeellinen. Sen vuoksi kyseisen asetuksen liitteessä X olevassa 3C luvussa esitettyä terveystodistuksen mallia olisi muutettava.

(15) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan II luvun B kohdan 6 alakohdassa vahvistetaan yhteisössä tuotettuun raakaan lemmikkieläinten ruokaan sovellettavat mikrobiologiset standardit. Näitä standardeja olisi sovellettava myös tuotaessa yhteisöön suoraan myytäväksi tarkoitettua raakaa lemmikkieläinten ruokaa ja eläimistä saatavia sivutuotteita, jotka syötetään yhteisöön lähetettäviksi tarkoitetuille tarhatuille turkiseläimille. Sen vuoksi kyseisen asetuksen liitteessä X olevaa 3D lukua olisi muutettava.

([1]) EYVL L 86, 6.4.1979, s. 30, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 807/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 36).

▼B

(16) Asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä XI vahvistetaan luettelot kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden tuonnin. Kyseisen liitteen XIII osassa esitetään luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia hevoseläinten seerumin tuonnin. Kyseisen XIII osan mukaisesti tämä luettelo sisältää ne kolmannet maat, joita tarkoitetaan niiden kolmansien maiden ja kolmansien maiden alueiden osien alueiden luettelosta, joista jäsenvaltiot sallivat elävien hevoseläinten ja hevoseläinten siemennesteen, munasolujen ja alkioiden tuonnin, sekä päätösten 93/195/ETY ja 94/63/EY muuttamisesta 6 päivänä tammikuuta 2004 tehdyn komission päätöksen 2004/211/EY ([1]) liitteessä I, ja joista on sallittua tuoda hevoseläimiä teurastukseen.

(17) Hevoseläinten seerumia voidaan kuitenkin ottaa talteen elävistä eläimistä. Jos kolmas maa voidaan eläinten terveystilanteensa perusteella sisällyttää niiden kolmansien maiden luetteloon, joista hevoseläinten tuonti jalostukseen ja tuotantoon on sallittua, olisi hevoseläinten seerumin tuonti kyseisestä kolmannesta maasta oltava sallittua. Tällöin voitaisiin erityisesti sallia hevoseläinten seerumin tuonti Meksikosta. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä XI olevaa XIII osaa olisi muutettava.

(18) Eläinlääkärintodistukset on annettava senmuotoisina kuin yhdenmukaistettujen eläinlääkärintodistusten mallien hyväksymistä tuotaessa eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita Euroopan yhteisöön koskevassa komission päätöksessä 2007/240/EY ([2]) vahvistetaan. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä II olevassa X luvussa vahvistettua kaupallista asiakirjaa ja kyseisen asetuksen liitteessä X vahvistettuja terveystodistusten malleja olisi muutettava.

(19) Tämän asetuksen voimaantulopäivän jälkeen olisi sallittava siirtymäkausi, jotta yhteisöön voitaisiin edelleen tuoda eläimistä saatavia sivutuotteita ja niistä johdettuja tuotteita, jotka kuuluvat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 soveltamisalaan ja joiden mukana ovat kyseisen asetuksen mukaiset terveystodistukset.

(20) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteet I, II, VII, VIII, X ja XI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

▼M1

2 artikla

Siirtymäkautena 30 päivään huhtikuuta 2008 asti jäsenvaltiot hyväksyvät tavaraerät, joiden mukana toimitetaan kaupalliset asiakirjat ja terveystodistukset, jotka on laadittu ja allekirjoitettu 23 päivään heinäkuuta 2007 sovellettavien asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 vahvistettujen säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltiot hyväksyvät kyseiset tavaraerät 30 päivään kesäkuuta 2008 asti, jos mukana toimitetut kaupalliset asiakirjat ja terveystodistukset on laadittu ja allekirjoitettu ennen 1 päivää toukokuuta 2008.

([1]) EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1792/2006 (EUVL L 362, 20.12.2006, s. 1).
([2]) EUVL L 104, 21.4.2007, s. 37.

▼B

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteet seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

   a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

      ”1. ’mehiläistuotteet’ muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu hunaja, mehiläisvaha, emoaine, kittivaha ja siitepöly,”.

   b) Korvataan 42 kohta seuraavasti:

      ”42. ’käsitelty eläinvalkuainen’ eläinvalkuainen, joka on saatu yksinomaan luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta ja joka on käsitelty liitteessä VII olevan II luvun mukaisesti niin, että se soveltuu käytettäväksi suoraan rehuaineena tai muuten käytettäväksi rehuissa, myös lemmikkieläinten ruoassa, taikka käytettäväksi eloperäisissä lannoitteissa tai maanparannusaineissa; siihen eivät kuitenkaan kuulu verituotteet, maito, maitopohjaiset tuotteet, ternimaito, gelatiini, hydroloidut proteiinit ja dikalsiumfosfaatti, munat ja munatuotteet, trikalsiumfosfaatti ja kollageeni,”.

2) Korvataan liitteessä II oleva X luku seuraavasti:

"X LUKU

Kaupallinen asiakirja

1. Eläimistä saatavien sivutuotteiden ja käsiteltyjen tuotteiden mukana on kuljetuksen ajan oltava seuraava kaupallinen asiakirja. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin päättää käyttää erilaista kaupallista asiakirjaa paperimuodossa tai sähköisessä muodossa, kun on kyse eläimistä saatavista sivutuotteista ja käsitellyistä tuotteista, joita kuljetetaan saman jäsenvaltion sisällä, edellyttäen että kyseinen kaupallinen asiakirja täyttää III luvun 2 kohdassa vahvistetut vaatimukset.

2. Jos kuljettajia on enemmän kuin yksi, kukin kuljettaja täyttää kaupallisen asiakirjan 7 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen, joka on osa asiakirjaa.

▼B

KAUPALLISEN ASIAKIRJAN MALLI: ELÄIMISTÄ SAATAVIEN SIVUTUOTTEIDEN JA KÄSITELTYJEN TUOTTEIDEN KULJETUKSET EUROOPAN YHTEISÖN SISÄLLÄ

Huomautuksia

a) Kaupalliset asiakirjat on laadittava tässä liitteessä olevan mallin ulkoasun mukaan. Kaupallisen asiakirjan on sisällettävä mallissa esitetyssä numerojärjestyksessä ne todistukset, jotka vaaditaan eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen käsiteltyjen tuotteiden kuljettamiseen.

b) Se laaditaan tilanteen mukaan yhdellä joko alkuperäjäsenvaltion tai määräjäsenvaltion virallisista kielistä. Se voidaan laatia myös muilla virallisilla yhteisön kielillä, jos sen mukana on virallinen käännös tai jos määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on antanut siihen etukäteen suostumuksen.

c) Kaupallinen asiakirja on laadittava vähintään kolmena kappaleena (alkuperäiskappale ja kaksi jäljennöstä). Alkuperäiskappaleen on oltava lähetyksen mukana lopulliseen määräpaikkaan asti. Vastaanottajan on säilytettävä se itsellään. Tuottajan ja kuljetuksesta vastaavan on kummankin säilytettävä itsellään yksi jäljennös.

d) Kunkin kaupallisen asiakirjan alkuperäiskappaleen on koostuttava yhdestä kaksipuolisesta paperiarkista, tai jos tarvitaan enemmän tilaa, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus, jonka sivuja ei voi erottaa toisistaan.

e) Jos kaupalliseen asiakirjaan liitetään lisäsivuja lähetyksen sisällön tunnistamista varten, tällaiset sivut katsotaan myös asiakirjan alkuperäiskappaleen osaksi, ja lähetyksestä vastaavan henkilön on allekirjoitettava jokainen sivu.

f) Jos kaupallinen asiakirja e kohdassa tarkoitettuine lisäsivuineen käsittää enemmän kuin yhden sivun, kunkin sivun alareunassa on oltava sivunumero – (sivunumero)/(sivujen kokonaismäärä) – ja kunkin sivun yläreunassa on oltava vastuuhenkilön antama asiakirjan koodinumero.

g) Vastuuhenkilön on täytettävä ja allekirjoitettava kaupallisen asiakirjan alkuperäiskappale. Näin tehdessään vastuuhenkilö takaa, että asetuksen (EY) N: o 1774/2002 liitteessä II olevassa III luvussa säädettyjä dokumentoinnin periaatteita noudatetaan. Kaupallisessa asiakirjassa on täsmennettävä

   i) päivämäärä, jona aines vietiin pois tiloista;

   ii) aineksen kuvaus, mukaan luettuna aineksen tunnistetiedot, eläinlajit luokkaan 3 kuuluvan aineksen osalta sekä siitä johdetut käsitellyt tuotteet, jotka on tarkoitettu käytettäviksi rehuaineena, sekä tapauksen mukaan eläimen korvamerkissä oleva tunniste;

   iii) aineksen määrä;

   iv) aineksen alkuperäpaikka;

   v) aineksen kuljettajan nimi ja osoite;

   vi) vastaanottajan nimi ja osoite sekä tarvittaessa tämän hyväksyntänumero; ja

   vii) tarpeen mukaan alkuperälaitoksen hyväksyntänumero sekä käsittelyn luonne ja käsittelytavat.

h) Vastuuhenkilön allekirjoituksen on oltava erivärinen kuin painoväri.

i) Kaupallinen asiakirja on säilytettävä vähintään kahden vuoden ajan, jotta se voidaan esittää toimivaltaiselle viranomaiselle asetuksen (EY) N: o 1774/2002 9 artiklassa tarkoitetun kirjanpidon tarkastamisen yhteydessä.

j) Jos jäsenvaltiot päättävät käyttää sähköisessä muodossa olevaa kaupallista asiakirjaa, a–i alakohdassa lueteltuja vaatimuksia on sovellettava sähköisen muodon kannalta soveltuvin osin.

▼B

Kaupallinen asiakirja

Kuljetettaessa muita kuin ihmisravinnoksi tarkoitettuja eläimistä saatavia sivutuotteita ja käsiteltyjä tuotteita Euroopan yhteisön sisällä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisesti ([2])

EUROOPAN YHTEISÖ **Kaupallinen asiakirja**

Osa I: Erää koskevat tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Postinro

I.2 Asiakirjan viitenumero

I.2.a Paikallinen viitenumero

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro

I.6

I.7

I.8 Alkuperämaa ISO-koodi

I.9 Alkuperäalue Koodi

I.10 Määränpäämaa ISO-koodi

I.11 Määränpääalue Koodi

I.12 Alkuperäpaikka
Käsittelylaitos ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Määräpaikka
Käsittelylaitos ☐ Muu ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.14 Lastauspaikka
Postinro

I.15 Lähtöpäivä ja -aika

I.16 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Junavaunu ☐
Tunnistetiedot

I.17 Kuljetusyritys
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro Jäsenvaltio

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (CN-koodi)

I.20 Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin/kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 Kauttakuljetus kolmannessa maassa ☐
Kolmas maa ISO-koodi
Poistumispaikka Koodi
Maahantulopaikka Rajatarkastusaseman nro

I.27 Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐
Jäsenvaltio ISO-koodi
Jäsenvaltio ISO-koodi
Jäsenvaltio ISO-koodi

I.28 Vienti ☐
Kolmas maa ISO-koodi
Poistumispaikka Koodi

I.29

I.30

I.31 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Luokka	Käsittelytapa	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Eränumero

▼B

EUROOPAN YHTEISÖ **Muut kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet/käsitellyt tuotteet**

II osa: Ilmoitus

II.a Asiakirjan viitenumero	II.b Paikallinen viitenumero

II.1 **Lähettäjän ilmoitus**

Allekirjoittanut ilmoittaa seuraavaa:

II.1.1 Konttiin/pahvilaatikkoon/muuhun pakkausmateriaaliin kiinnitetyissä merkinnöissä on seuraavat tiedot (1):

a) eläimistä saatavien sivutuotteiden luokka (ks. kohta I.31: Luokka);

b) käsiteltyjen tuotteiden osalta niiden eläimistä saatavien sivutuotteiden luokka, joista käsitellyt tuotteet on johdettu (ks. kohta I.31: Luokka);

c) i) luokkaan 3 kuuluvan aineksen tapauksessa merkintä 'ei ihmisravinnoksi';

ii) luokkaan 2 kuuluvan aineksen, paitsi lanta ja ruoansulatuskanavan sisältö, ja siitä johdettujen käsiteltyjen tuotteiden tapauksessa merkintä 'ei eläinten ruokintaan';

iii) jos luokkaan 2 kuuluva aines on tarkoitettu asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (2) 23 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen eläinten ruokintaan kyseisessä artiklassa säädetyin edellytyksin, merkintä '... ruokintaan' täydennettynä niiden eläinlajien nimillä, joiden ruokintaan aines on tarkoitettu;

iv) lannan ja ruoansulatuskanavan sisällön tapauksessa merkintä 'lantaa'; tai

v) luokkaan 1 kuuluvan aineksen ja siitä johdettujen käsiteltyjen tuotteiden tapauksessa merkintä 'ainoastaan hävitettäväksi'.

II.1.2 Jos lähettäjä on suorittanut pakkaamisen, eläimistä saatavat sivutuotteet ja/tai käsitellyt tuotteet on

(1) *joko* [pakattu sinetöityihin uusiin pakkauksiin;]

(1) *tai* [kuljetettu irtotavarana katetuissa tiiviissä säiliöissä tai ajoneuvoissa tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä perusteellisesti puhdistettu ja kuivattu.]

II.1.3 Jos käsittely tehdään,

a) nahat ja vuodat on käsitelty tämän asiakirjan 'huomautusten I osassa olevan kohdan I.31: Käsittelytapa' mukaisesti; ja

b) lähetys ei ole ollut kosketuksissa muiden eläinperäisten tuotteiden eikä elävien eläinten kanssa, jotka olisivat voineet aiheuttaa vakavan tartuntataudin leviämisriskin.

II.1.4 Eläimistä saatavat sivutuotteet ja/tai käsitellyt tuotteet on asianmukaisesti varastoitu ennen lastausta ja lähetystä.

II.1.5 Kaikki varotoimenpiteet on toteutettu taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi eläimistä saatavissa sivutuotteissa tai käsitellyissä tuotteissa sekä eri luokkien välisen ristikontaminaation välttämiseksi.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.9 ja I.11: tarvittaessa.

— Kohta I.14: täydennetään, jos eri kuin kohta 'I.1: Lähettäjä'.

— Kohta I.31:

Eläinlaji: Luokan 3 aines ja siitä saadut käsitellyt tuotteet, jotka on tarkoitettu käytettäviksi

Tavaran luonne: Valitaan käsittelemätön eläimistä saatava sivutuote tai käsitelty tuote seuraavasta luettelosta: 'mehiläistuotteet', 'verituotteet', 'veri', 'verijauho', 'purkitettu lemmikkieläinten ruoka', 'mädätysjätteet', 'ruoansulatuskanavan sisältö', 'puruluut', 'kalajauho', 'gelatiini', 'rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös', 'vuodat ja nahat', 'hydroloidut proteiinit', 'eloperäiset lannoitteet', 'lemmikkieläinten ruoka', 'käsitelty eläinvalkuainen', 'käsitelty lemmikkieläinten ruoka', 'käsitellyt tuotteet', 'raaka lemmikkieläinten ruoka', 'renderoitu rasva'.

Luokka: Luokat 1, 2 tai 3. Luokan 3 osalta on täsmennettävä kirjain a–k (kuten asetuksen (EY) N:o 1774/2002 6 artiklan 1 kohdassa säädetään):

Raakana lemmikkieläinten ruokana käytettäviksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden tapauksessa on täsmennettävä 3a tai 3b sen mukaan, mistä seuraavista luokista eläimistä saatavat sivutuotteet on johdettu:

Luokka 3a, 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: kyseessä ovat teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi, vai

Luokka 3b, 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: kyseessä ovat teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista.

Vuotien ja nahkojen ja niistä johdettujen käsiteltyjen tuotteiden tapauksessa on täsmennettävä 3c tai 3k sen mukaan, mistä seuraavista luokista eläimistä saatavat sivutuotteet on johdettu:

Luokka 3c, 6 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti: kyseessä ovat vuodat ja nahat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, vai

Luokka 3k, 6 artiklan 1 kohdan k alakohdan mukaisesti: kyseessä ovat sellaisista eläimistä peräisin olevat vuodat ja nahat, joissa ei ollut kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista.

▼B

Kun lähetys koostuu useammasta kuin yhdestä luokasta, on annettava tiedot luokkakohtaisesta aineksen määrästä ja tapauksen mukaan säiliöiden lukumäärästä.

Käsittelytapa: Niiden vuotien ja nahkojen osalta, a) jotka eivät täytä eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun asetuksen (EY) N:o 853/2004 vaatimuksia (EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22); tai b) joille ei ole tehty täydellistä parkitusta; tai c) jotka eivät ole 'wet blue' vuotia ja nahkoja tai d) jotka eivät ole 'pickled pelts'vuotia ja nahkoja; tai e) jotka eivät ole kalkilla käsiteltyjä (käsitelty kalkilla ja suolaliuoksessa, jonka pH-arvo on 12—13, vähintään 8 tunnin ajan) valitaan käsittely seuraavista: a) kuivattu; b) suolattu joko kuivina tai suolaliuoksessa vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä; c) suolattu 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia; tai d) säilötty muulla menetelmällä kuin parkituksella, joka on määritelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 33 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

Luokan 3 aines ja siitä saadut käsitellyt tuotteet, jotka on tarkoitettu käytettäviksi rehuaineena: tarvittaessa käsittelyn luonne ja käsittelytavat.

Eränumero: Merkitään tarvittaessa erän numero tai korvamerkissä oleva tunniste.

II osa:

(1) Tarpeeton yliviivataan.

(2) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

Allekirjoituksen on oltava erivärinen kuin painoväri.

Allekirjoitus

Tehty .....

(paikka) (päiväys)

.....

(vastuuhenkilön/lähettäjän allekirjoitus)

.....

(nimi suuraakkosin)

Kuljettajan ilmoitus

Allekirjoittanut ilmoittaa seuraavaa:

II.2.1 Jos kuljettaja on suorittanut pakkaamisen, eläimistä saatavat sivutuotteet ja/tai käsitellyt tuotteet on

(1) *joko* [pakattu sinetöityihin uusiin pakkauksiin;]

(1) *tai* [kuljetettu irtotavarana katetuissa tiiviissä säiliöissä tai ajoneuvoissa tai muissa kuljetusvälineissä, jotka olivat puhtaat ja kuivat ennen käyttöä ja jotka on kunkin käyttökerran jälkeen puhdistettu, pesty ja desinfioitu.]

II.2.2 Kaikki varotoimenpiteet on toteutettu

— taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi eläimistä saatavissa sivutuotteissa tai käsitellyissä tuotteissa sekä eri luokkien välisen ristikontaminaation välttämiseksi kuljetuksen aikana ja

— kuljetuksen hoitamiseksi asianmukaisessa lämpötilassa, jotta vältetään eläinten terveyteen tai kansanterveyteen kohdistuva riski.

Huomautukset

II osa:

(1) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen on oltava erivärinen kuin painoväri.

— Huomautus kuljettajille: Tämän asiakirjan on oltava lähetyksen (*) mukana lastauspaikasta määränpäähän.

(*) 'Lähetyksellä' tarkoitetaan 'samantyyppisten tuotteiden määrää, johon voi sisältyä eri luokkiin kuuluvia eläimistä saatavia sivutuotteita, joka on samalta lähettäjältä, jota koskee sama kaupallinen asiakirja ja joka kuljetetaan samalla kuljetusvälineellä samalle vastaanottajalle'.

Allekirjoitus

Tehty .....

(paikka) (päiväys)

.....

(vastuuhenkilön/kuljettajan allekirjoitus)

.....

(nimi suuraakkosin)

▼B

3) Korvataan liitteessä VII olevan II luvun A kohdan 1 alakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Nisäkkäistä saatavan käsitellyn eläinvalkuaisen on oltava ensimmäisellä käsittelymenetelmällä käsiteltyä. Sian veri on kuitenkin voitu käsitellä 1.—5. käsittelymenetelmällä tai 7 käsittelymenetelmällä edellyttäen, että 7. käsittelymenetelmän yhteydessä on tehty lämpökäsittely kuumentamalla se läpikotaisin vähintään 80 °C:seen.”

4) Muutetaan liite VIII seuraavasti:

a) Muutetaan II luku seuraavasti:

i) Korvataan A kohdan 1 alakohta seuraavasti:

”1. Lemmikkieläinten ruokien ja puruluiden valmistukseen voidaan käyttää ainoastaan 6 artiklan 1 kohdan a–j alakohdassa tarkoitettuja eläinten sivutuotteita. Raa'an lemmikkieläinten ruoan valmistukseen voidaan kuitenkin käyttää ainoastaan 6 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettuja eläinten sivutuotteita.”

ii) Korvataan B kohdan 4 alakohta seuraavasti:

”4. Puruluut on käsittelyn aikana käsiteltävä siten, että taudinaiheuttajat, salmonella mukaan luettuna, tuhoutuvat.

Kyseisen käsittelyn jälkeen on toteutettava kaikki varotoimenpiteet, joilla varmistetaan, etteivät puruluut saastu. Puruluut on pakattava uuteen pakkaukseen.”

b) Muutetaan III luku seuraavasti:

i) Korvataan I osan A kohdan 3 alakohta seuraavasti:

”3. Sellainen hevoseläinten käsittelemätön lanta, jolla käydään kauppaa, ei saa olla peräisin tilalta, johon kohdistuu direktiivin 90/426/ETY 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti räkätautiin, *vesicular stomatitis* -tautiin, pernaruttoon tai raivotautiin liittyviä eläinten terveyttä koskevia rajoituksia.”

ii) Korvataan I osan B kohdan 4 alakohta seuraavasti:

”4. Käsittelemättömän lannan tuonti on kiellettyä.”

iii) Korvataan II osan B kohdan 6 alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) niiden mukana on liitteessä X olevassa 17 luvussa vahvistetun mallin mukainen terveystodistus.”

c) Muutetaan VI luku seuraavasti:

i) Korvataan A kohdan 1 alakohdan a alakohta seuraavasti:

”a) eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 (*) vaatimukset täyttäviin sorkka- ja kavioeläinten vuotiin ja nahkoihin;

(*) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.”

ii) Korvataan B kohdan 3 alakohta seuraavasti:

”3. Tuoreiden tai jäähdytettyjen vuotien ja nahkojen kauppaa koskevat samat terveysvaatimukset, joita sovelletaan ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY (*) mukaisesti tuoreeseen lihaan.

(*) EUVL L 18, 23.1.2003, s. 11.”

iii) Korvataan C kohdan 5 alakohdan b alakohdan johdantolause seuraavasti:

”b) ne ovat peräisin sellaisesta kolmannesta maasta tai – jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako – kolmannen maan

▼B

osasta, joka on mainittu liitteessä XI olevan XIV osan A kohdassa vahvistetussa luettelossa ja joka – kyseisen lajin mukaisesti –”.

iv) Korvataan C kohdan 6 alakohdan b–e alakohta seuraavasti:

”b) ne ovat peräisin joko

i) sellaisesta kolmannesta maasta tai – jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako – kolmannen maan osasta, joka on mainittu liitteessä XI olevan XIV osan B kohdassa vahvistetussa luettelossa ja josta vastaavien lajien tuoreen lihan tuonti on sallittua, ja ne on käsitelty A kohdan 2 alakohdan a, b tai c alakohdan mukaisesti; tai

ii) sellaisesta kolmannesta maasta, joka on mainittu liitteessä XI olevan XIV osan B kohdassa vahvistetussa luettelossa, ja ne on käsitelty A kohdan 2 alakohdan c tai d alakohdan mukaisesti; tai

iii) sellaisesta kolmannesta maasta, joka on mainittu liitteessä XI olevan XIV osan C kohdassa vahvistetussa luettelossa, peräisin olevista hevoseläimistä tai märehtijöistä, ja ne on käsitelty A kohdan 2 alakohdan a, b tai c alakohdan mukaisesti ja pidetty käsittelyn jälkeen erillään vähintään 21 päivän ajan;

c) laivattavien suolattujen vuotien ja nahkojen ollessa kyseessä, ne on käsitelty A kohdan 2 alakohdan b tai c alakohdan mukaisesti ja pidetty erillään käsittelyn jälkeen kuljetuksen ajan vähintään 14 päivän ajan b alakohdan tapauksessa tai seitsemän päivän ajan c alakohdan tapauksessa ennen yhteisöön tuontia, ja lähetyksen mukana olevassa terveystodistuksessa todistetaan tällainen käsittely ja kuljetuksen kesto; ja

d) niiden mukana on liitteessä X olevassa 5B luvussa vahvistetun terveystodistuksen mallin mukainen terveystodistus tai, kun on kyse tämän liitteen C kohdan 6 alakohdan b alakohdan iii alakohdassa tarkoitetuista vuodista ja nahoista, liitteessä X olevassa 5C luvussa vahvistetun mallin mukainen virallinen ilmoitus.”

d) Muutetaan VIII luku seuraavasti:

i) Korvataan B kohdan 4 alakohdan johdantolause seuraavasti:

”Jäsenvaltioiden pitää sallia käsittelemättömän villan ja karvan tuonti, jos”.

ii) Lisätään B kohtaan 5 alakohta seuraavasti:

”5. Käsittelemättömien sulkien ja höyhenten sekä sulkien ja höyhenten osien tuonti on kiellettyä.

Jäsenvaltioiden pitää sallia käsiteltyjen sulkien ja höyhenten sekä sulkien ja höyhenten osien tuonti, jos

a) ne ovat koristesulkia ja koristehöyheniä, matkustajien mukanaan tuomia, yksityiskäyttöön tarkoitettuja käsiteltyjä sulkia ja höyheniä tai käsiteltyjä sulkia ja höyheniä sisältäviä tavaraeriä, jotka on lähetetty yksityishenkilöille muuhun kuin teolliseen tarkoitukseen; tai

b) niiden mukana on kaupallinen asiakirja, jossa todetaan, että sulat ja höyhenet tai sulkien ja höyhenten osat on käsitelty höyryllä tai jollakin muulla menetelmällä taudinaiheuttajien inaktivoinnin varmistamiseksi, ne on suljettu turvallisesti pakkauksiin ja ne ovat kuivia.”

e) Muutetaan IX luku seuraavasti:

i) Korvataan A kohdan 1 alakohdan johdantolause seuraavasti:

”1. Ainoastaan mehiläishoidossa käytettäväksi tarkoitetut mehiläishoidon sivutuotteet:”

ii) Korvataan B kohdan 3 alakohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden pitää kennomaista mehiläisvahaa lukuun ottamatta sallia mehiläishoidossa käytettäväksi tarkoitettujen mehiläishoidon sivutuotteiden tuonti, jos

▼B

a) tuotteet tulevat liitteessä XI olevassa XII osassa olevassa luettelossa mainitusta kolmannesta maasta;

b) joko

i) tuotteita on pidetty enintään –12 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tunnin ajan, tai

ii) kun on kyse vahasta, aines on puhdistettu tai renderoitu ennen vientiä, ja

c) tuotteiden mukana on liitteessä X olevassa 13 luvussa vahvistetun mallin mukainen terveystodistus."

iii) Lisätään B kohtaan 4 ja 5 alakohta seuraavasti:

"4. Jäsenvaltioiden pitää kennomaista mehiläisvahaa lukuun ottamatta sallia teknisiin tarkoituksiin tarkoitetun mehiläisvahan tuonti, jos

a) se on puhdistettu tai renderoitu ennen maasta vientiä; ja

b) sen mukana on kaupallinen asiakirja, jossa todistetaan tämä puhdistaminen tai renderointi.

5. Kennomaisen mehiläisvahan maahantuonti on kiellettyä."

f) Muutetaan XI luku seuraavasti:

i) Korvataan 2 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

"tarhattujen turkiseläinten rehuna ja raa'assa lemmikkieläinten ruoassa käytettävien eläimistä saatavien sivutuotteiden on koostuttava ainoastaan 6 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetuista eläimistä saatavista sivutuotteista;"

ii) Korvataan 6 kohta seuraavasti:

"6. niiden mukana on liitteessä X olevassa 3D, 3F tai 8 luvussa vahvistetun mallin mukainen todistus."

5) Korvataan liite X seuraavasti:

"LIITE X

TERVEYSTODISTUSTEN MALLIT TIETTYJEN ELÄINTEN SIVUTUOTTEIDEN JA NIISTÄ JOHDETTUJEN TUOTTEIDEN KOLMANSISTA MAISTA TUONTIA JA EUROOPAN YHTEISÖN KAUTTA TAPAHTUVAA KAUTTAKULJETUSTA VARTEN

Huomautuksia

a) Viejämaan on laadittava eläinlääkärintodistukset liitteessä X olevien, asianomaisia eläimistä saatavia sivutuotteita vastaavien mallien mukaisesti. Niissä on oltava mallin mukaisessa numerojärjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vakuutukset ja tapauksen mukaan viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut lisätakeet.

b) Kunkin todistuksen alkuperäiskappaleen on koostuttava yhdestä kaksipuolisesta paperiarkista, tai jos tarvitaan enemmän tilaa, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus, jonka sivuja ei voi erottaa toisistaan.

c) Todistus on laadittava vähintään yhdellä sen EU-jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka rajatarkastusasemalla tarkastus tehdään, sekä vähintään yhdellä määräpaikkana olevan EU-jäsenvaltion virallisista kielistä. Kyseiset jäsenvaltiot voivat kuitenkin tarvittaessa sallia muiden kielien käytön, jos mukaan liitetään virallinen käännös.

d) Jos todistukseen liitetään lisäsivuja lähetyksen osien tunnistamiseksi, kyseisten sivujen katsotaan olevan osa todistuksen alkuperäiskappaletta, ja todistuksen antavan virkaeläinlääkärin on allekirjoitettava ja leimattava leimalla jokainen sivu.

e) Jos todistuksessa, d kohdassa tarkoitetut lisäsivut mukaan luettuina, on enemmän kuin yksi sivu, kunkin sivun alaosaan on merkittävä sivunumero – (sivunumero) / (sivujen kokonaismäärä) – ja yläosaan on merkittävä toimivaltaisen viranomaisen osoittama todistuksen koodinumero.

f) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus. Näin tehdessään viejämaan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava,

▼B

että noudatetaan neuvoston direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita vastaavia todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita.

g) Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Samat säännöt koskevat muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.

h) Todistuksen alkuperäiskappaleen on oltava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.

i) Jos terveystodistus liitetään kauttakulussa oleviin eriin, kyseisen terveystodistuksen kohtaan I.5 (’vastaanottaja’) täytetään sen rajatarkastusaseman nimi ja osoite, jonka kautta lähetyksen on tarkoitus lähteä Euroopan yhteisöstä.

▼B

1 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle, (2) muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle käsitellylle eläinvalkuaiselle, myös kyseistä eläinvalkuaista sisältäville seoksille ja tuotteille, lukuun ottamatta sitä sisältävää lemmikkieläinten ruokaa

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi

I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi

I.10 Määränpäälue — Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA

Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut käsitellyt eläinvalkuaiset, myös seokset ja tuotteet, lukuun ottamatta sitä sisältävää lemmikkieläinten ruokaa

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VII olevan II luvun ja vakuuttaa, että

II.1 edellä kuvattu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote sisältää yksinomaan käsiteltyä eläinvalkuaista, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi, ja

a) se on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma; ja

b) se on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

([2]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([2]) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([2]) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte, joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

([2]) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

([2]) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

([2]) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

ja

c) se on käsitelty seuraavia käsittelyvaatimuksia soveltaen:

([2]) *joko* [kuumentaminen keskeytyksettä yli 133 °C:n sisälämpötilaan vähintään 20 minuutin ajan vähintään 3 baarin (absoluuttisessa) paineessa, joka on tuotettu kyllästetyllä höyryllä, partikkelikoon ollessa enintään 50 millimetriä ennen käsittelyä;]

([2]) *tai* [kun kyseessä on muu kuin nisäkäsperäinen valkuainen — ei kuitenkaan kalajauho —, asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa määritelty ..... käsittelymenetelmä;]

([2]) *tai* [kun kyseessä on kalajauho, asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa määritelty ..... käsittelymenetelmä;]

([2]) *tai* [kun kyseessä on sian veri, asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa määritelty ..... käsittelymenetelmä, jolloin 7. käsittelymenetelmän yhteydessä on tehty lämpökäsittely kuumentamalla se läpikotaisin vähintään 80 °C:seen;]

II.2 toimivaltainen viranomainen on tutkinut pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset ([3]):

Salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa;

II.3 lopputuote

([2]) *joko* [on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]

([2]) *tai* [on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella,]

ja joissa on merkintä 'EI IHMISRAVINNOKSI':

II.4 lopputuote on varastoitu suljettuun varastoon;

II.5 tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman uudelleensaastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

▼B

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.05, 05.06, 05.07 tai 23.01.

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

2A LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (3) maidolle ja maitopohjaisille tuotteille, joille on tehty yksi lämpökäsittely ja joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi

I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi

I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laitosten hyväksyntänumero

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Maito ja maitopohjaiset tuotteet, joille on tehty yksi lämpökäsittely**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja vakuuttaa, että

II.1 ..... ssa/ssä (viejämaa) sijaitseva ..... (alue) ([2]) on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista sekä karjarutosta vientiä välittömästi edeltävien 12 kuukauden ajan, eikä siellä ole rokotettu suu- ja sorkkatautia tai karjaruttoa vastaan vientiä välittömästi edeltäneiden 12 kuukauden aikana;

II.2 tässä todistuksessa tarkoitetut maito ja maitopohjaiset tuotteet

a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä,

— joissa ei ole sellaisten tautien kliinisiä merkkejä, jotka voivat tarttua ihmisiin tai eläimiin maidon välityksellä, ja

— jotka kuuluvat tiloille, joihin ei sovelleta virallisia rajoituksia suu- ja sorkkataudin tai karjaruton vuoksi, ja

b) on kuumennettu ..... °C:seen .....:n ajaksi siten, että varmistetaan negatiivinen tulos fosfataasikokeessa, minkä jälkeen kuivatulle maidolle tai kuivatulle maitopohjaiselle tuotteelle on tehty kuivauskäsittely;

II.3 kaikki varotoimenpiteet on toteutettu maidon/maitopohjaisen tuotteen saastumisen estämiseksi käsittelyn jälkeen;

II.4 maito/maitopohjainen tuote on pakattu

([3]) *joko* [uusiin säiliöihin,]

([3]) *tai* [ajoneuvoihin tai irtotavarasäiliöihin, jotka on desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tuotteella,]

ja säiliöihin on merkitty tiedot maidon/maitopohjaisen tuotteen laadusta sekä teksti 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 tai 35.04.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Täydennettävä, jos lupa tuoda yhteisöön on rajoitettu kyseisen kolmannen maan tietyille alueille.

([3]) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

2(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) *lämpökäsitellyille maitopohjaisille tuotteille, joiden pH-arvo on laskettu alle 6:een ja joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi*

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi — I.8 Alkuperäalue — Koodi — I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi — I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Jatkokäsittely ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Lämpökäsitellyt maitopohjaiset tuotteet, joiden pH-arvo on laskettu alle 6:een**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja vakuuttaa, että

II.1 tässä todistuksessa tarkoitettu maitopohjainen tuote

a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä,

i) joissa ei ole sellaisten tautien kliinisiä merkkejä, jotka voivat tarttua ihmisiin tai eläimiin maidon välityksellä, ja

ii) jotka kuuluvat tiloille, joihin ei sovelleta virallisia rajoituksia suu- ja sorkkataudin tai karjaruton vuoksi, ja

b) on kuumennettu ..... °C:seen .....:n ajaksi siten, että varmistetaan negatiivinen tulos fosfataasikokeessa, minkä jälkeen kuivatulle maidolle tai kuivatulle maitopohjaiselle tuotteelle on tehty kuivauskäsittely; ja

c) on käsitelty happamointikäsittelyllä, jossa pH-arvo lasketaan alle 6:een ja pidetään tällä tasolla vähintään tunnin ajan;

II.2 kaikki varotoimenpiteet on toteutettu maitopohjaisen tuotteen saastumisen estämiseksi käsittelyn jälkeen;

II.3 maitopohjainen tuote on pakattu

([2]) *joko* [uusiin säiliöihin,]

([2]) *tai* [ajoneuvoihin tai irtotavarasäiliöihin, jotka on desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tuotteella,]

ja säiliöihin on merkitty tiedot maitopohjaisen tuotteen laadusta sekä teksti 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 tai 35.04.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

2(C) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) *maidolle ja maitopohjaisille tuotteille, joille on tehty sterilointi tai kaksi lämpökäsittelyä ja joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi*

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi — I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi — I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Jatkokäsittely ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Maito ja maitopohjaiset tuotteet, joille on tehty sterilointi tai kaksi lämpökäsittelyä**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että

II.1 tässä todistuksessa tarkoitettu maito / maitopohjainen tuote

a) on valmistettu raakamaidosta, joka on saatu eläimistä,

i) joissa ei ole sellaisten tautien kliinisiä merkkejä, jotka voivat tarttua ihmisiin tai eläimiin maidon välityksellä, ja

ii) jotka kuuluvat tiloille, joihin ei sovelleta virallisia rajoituksia suu- ja sorkkataudin tai karjaruton vuoksi, ja

b) on käsitelty

(2) *joko* [i) steriloimalla siten, että Fc-arvo on vähintään 3,]

(2) *tai* [ii) kuumentamalla ensimmäisen kerran ..... °C:seen .....:n ajaksi siten, että varmistetaan negatiivinen tulos fosfataasikokeessa, minkä jälkeen se on vielä kuumennettu ..... °C:seen .....:n ajaksi siten, että saadaan negatiivinen tulos fosfataasikokeessa, minkä jälkeen kuivatulle maidolle tai kuivatulle maitopohjaiselle tuotteelle on tehty kuivauskäsittely];

II.2 kaikki varotoimenpiteet on toteutettu maidon / maitopohjaisen tuotteen saastumisen estämiseksi käsittelyn jälkeen;

II.3 maito / maitopohjainen tuote on pakattu

(2) *joko* [uusiin säiliöihin,]

(2) *tai* [ajoneuvoihin tai irtotavarasäiliöihin, jotka on desinfioitu ennen lastaamista toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tuotteella,]

ja säiliöihin on merkitty tiedot maidon / maitopohjaisen tuotteen laadusta sekä teksti 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 tai 35.04.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3A LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2) purkitetulle lemmikkieläinten ruoalle

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike) **23.09.10**

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Purkitettu lemmikkieläinten ruoka**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan II luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvattu lemmikkieläinten ruoka / edellä kuvatun lemmikkieläinten ruoan

II.1 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 18 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma;

II.2 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

(2) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

(2) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

(2) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte, joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

(2) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva raakamaito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

(2) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

(2) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

(2) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

(2) *ja/tai* [— aines, joka on saatu eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY nojalla kiellettyjä aineita, ja jonka maahantuonti on sallittua asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklan mukaisesti;]

II.3 on lämpökäsitelty siten, että sen Fc-arvo on vähintään 3 ilmatiiviisti suljetuissa säiliöissä;

II.4 kustakin käsitellystä erästä on otettu vähintään viidestä säiliöstä pistokokein näyte, joka on analysoitu diagnostisin laboratoriomenetelmin sen varmistamiseksi, että koko erä on lämpökäsitelty asianmukaisesti II.3 kohdan mukaisesti;

II.5 osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):

Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys:

Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3B LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2) käsitellylle, muulle kuin purkitetulle lemmikkieläinten ruoalle

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike) **23.09.10**

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laitosten hyväksyntänumero (Tieteellinen nimi)	Laji	Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Käsitelty, muu kuin purkitettu lemmikkieläinten ruoka**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan II luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvattu lemmikkieläinten ruoka / edellä kuvatun lemmikkieläinten ruoan

II.1 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 18 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma;

II.2 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

([2]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([2]) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([2]) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte, joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

([2]) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva raakamaito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

([2]) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

([2]) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

([2]) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

([2]) *ja/tai* [— aines, joka on saatu eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY nojalla kiellettyjä aineita, ja jonka maahantuonti on sallittua asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklan mukaisesti;]

II.3

([2]) *joko* [on lämpökäsitelty kuumentamalla se läpikotaisin vähintään 90 °C:seen;]

([2]) *tai* [on valmistettu eläinperäisistä ainesosista käyttäen yksinomaan seuraavanlaisia tuotteita:

a) kun on kyse lihasta tai lihatuotteesta, se on lämpökäsitelty kuumentamalla se läpikotaisin vähintään 90 °C:seen;

b) kun on kyse maidosta ja maitotuotteista,

i) jos ne tulevat päätöksen 2004/438/EY ([3]) liitteessä I olevassa B sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, niille on tehty pastörointi, joka johtaa negatiiviseen tulokseen fosfataasikokeessa,

ii) jos ne tulevat päätöksen 2004/438/EY liitteessä I olevassa C sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista ja niiden pH-arvo on laskettu alle 6:een, niille on ensin tehty pastörointi, joka johtaa negatiiviseen tulokseen fosfataasikokeessa,

iii) jos ne tulevat päätöksen 2004/438/EY liitteessä I olevassa C sarakkeessa luetelluista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, niille on tehty sterilointi tai kaksinkertainen lämpökäsittely siten, että jokainen käsittely johtaa yksistään negatiiviseen tulokseen fosfataasikokeessa,

▼B

iv) jos ne tulevat sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu päätöksen 2004/438/EY liitteessä I olevassa C sarakkeessa, joissa on edeltävien 12 kuukauden aikana ollut suu- ja sorkkatautia tai joissa on edeltävien 12 kuukauden aikana rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan, niille on täytynyt tehdä

joko

— sterilointi siten, että Fc-arvo on vähintään 3,

tai

— alustava lämpökäsittely, jonka lämpövaikutus on vähintään sama kuin pastöroinnilla, jonka aikana lämpötila saatetaan vähintään 72 °C:seen vähintään 15 sekunnin ajan ja joka johtaa negatiiviseen tulokseen fosfataasikokeessa, jonka jälkeen tehdään

joko

— toinen lämpökäsittely, jonka lämpövaikutus on vähintään sama kuin alustavalla lämpökäsittelyllä saadun lämpövaikutuksen siten, että se johtaa negatiiviseen tulokseen fosfataasikokeessa, jonka jälkeen kuivatulle maidolle tai kuivatulle maitopohjaiselle tuotteelle tehdään kuivauskäsittely,

tai

— happamointikäsittely, jolloin pH-arvo lasketaan alle 6:een ja pidetään tällä tasolla vähintään tunnin ajan;

c) kun on kyse gelatiinista, se on tuotettu menetelmällä, jossa käsittelemättömälle luokkaan 3 kuuluvalle ainekselle tehdään happo- tai alkalikäsittely, minkä jälkeen se huuhdellaan yhden tai useamman kerran, sen pH mukautetaan, se uutetaan kuumentamalla kerran tai useita kertoja peräkkäin, minkä jälkeen se puhdistetaan suodattamalla ja steriloimalla;

d) kun on kyse hydroloidusta proteiinista, se on tuotettu menetelmällä, jossa luokkaan 3 kuuluvien raaka-aineiden saastuminen on mahdollisimman vähäistä asianmukaisten toimenpiteiden ansiosta ja jossa käytetään ainoastaan sellaista ainesta, jonka molekyylipaino on alle 10 000 Daltonia, ja kun on kyse kokonaan tai osittain märehtijöiden vuodasta ja nahasta saadusta hydroloidusta proteiinista, se tuotetaan käsittelylaitoksessa, jossa tuotetaan yksinomaan hydroloitua proteiinia soveltamalla menetelmää, jossa luokkaan 3 kuuluva raaka-aine valmistellaan käsittelemällä se suolavedellä ja kalkilla ja pesemällä voimakkaasti, mitä on seurattava

i) aineksen altistaminen yli 3 tunniksi yli 80 °C:n lämpötilaan pH:ssa yli 11 ja lämpökäsittely yli 140 °C:ssa 30 minuutin ajan yli 3,6 baarin paineessa, tai

ii) aineksen altistaminen pH:ssa 1–2, mitä seuraa altistaminen pH:ssa yli 11; tämän jälkeen lämpökäsittely yli 140 °C:ssa 30 minuutin ajan 3 baarin paineessa,

e) kun on kyse munatuotteista, ne on käsitelty jollakin 1.–5. käsittelymenetelmästä tai 7. käsittelymenetelmällä, siten kuin nämä menetelmät mainitaan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa, tai käsitelty asetuksen (EY) N:o 853/2004 (4) liitteessä III olevan X jakson II luvun mukaisesti;

f) kun on kyse kollageenista, se on tuotettu menetelmällä, jossa käsittelemätön luokkaan 3 kuuluva aines pestään ja sen pH mukautetaan happo- tai alkalikäsittelyllä, minkä jälkeen se huuhdellaan yhden tai useamman kerran, suodatetaan ja puristetaan, ja muiden kuin yhteisön lainsäädännössä sallittujen säilöntäaineiden käyttö on kielletty;

g) kun on kyse verituotteista, ne on käsitelty jollakin 1.–5. käsittelymenetelmästä tai 7. käsittelymenetelmällä, siten kuin nämä menetelmät mainitaan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa;

h) kun on kyse nisäkkäistä saatavasta käsitellystä eläinvalkuaisesta, se on käsitelty 1.–5. käsittelymenetelmällä tai 7. käsittelymenetelmällä, ja kun on kyse sian verestä, se on käsitelty 1.–5. käsittelymenetelmällä tai 7. käsittelymenetelmällä edellyttäen, että 7. käsittelymenetelmän yhteydessä on tehty lämpökäsittely kuumentamalla se läpikotaisin vähintään 80 °C:seen;

i) kun on kyse muista kuin nisäkkäistä saatavasta käsitellystä eläinvalkuaisesta, kalajauhoa lukuun ottamatta, se on käsitelty jollakin 1.–5. käsittelymenetelmästä tai 7. käsittelymenetelmällä, siten kuin nämä menetelmät mainitaan asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa;

k) kun on kyse kalajauhosta, se on käsitelty jollakin käsittelymenetelmistä tai menetelmällä ja parametreillä, joilla varmistetaan, että tuote vastaa asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan I luvun 10 kohdassa vahvistettuja mikrobiologisia vaatimuksia;

l) kun on kyse renderoidusta rasvasta, kalaöljyt mukaan luettuina, se on käsitelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa tarkoitetulla 1.–5. tai 7. menetelmällä (6. menetelmällä kalaöljyn ollessa kyseessä) tai valmistettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 (4) liitteessä III olevan XII jakson II luvun mukaisesti; märehtijöistä johdettu renderoitu rasva on puhdistettava siten, että kaikkien jäljelle jäävien liukenemattomien epäpuhtauksien kokonaismäärä on enintään 0,15 painoprosenttia;

m) kun on kyse dikalsiumfosfaatista, se on tuotettu menetelmällä, jossa

i) kaikki luokkaan 3 kuuluva luuaines murskataan hienoksi, ja siitä poistetaan rasva kuumalla vedellä ja laimealla suolahapolla (konsentraatio vähintään 4 % ja pH alle 1,5) vähintään kahden vuorokauden ajan,

ii) i alakohdassa esitetyn vaiheen jälkeen fosfaattipitoista nestettä käsitellään kalkilla, jolloin saostuu dikalsiumfosfaattia pH:ssa 4–7, ja

iii) dikalsiumfosfaattisaos ilmakuivataan lopuksi siten, että alkulämpötila on 65–325 °C ja loppulämpötila 30–65 °C;

▼B

n) kun on kyse trikalsiumfosfaatista, se on tuotettu menetelmällä, jossa

i) kaikki luokkaan 3 kuuluva luuaines murskataan hienoksi, ja siitä poistetaan rasva kuumalla vedellä vastavirrassa (luusirut alle 14 mm),

ii) siruja keitetään 145 °C:n höyryssä yhtäjaksoisesti 30 minuutin ajan 4 baarin paineessa,

iii) proteiiniliemi erotetaan hydroksiapatiitista (trikalsiumfosfaatista) sentrifugoimalla, ja

iv) trikalsiumfosfaatti rakeistetaan kuivaamisen jälkeen leijukerroksessa ilmalla 200 °C:ssa;]

II.4 kustakin käsitellystä erästä on otettu käsittelylaitoksessa varastoinnin aikana tai sen jälkeen pistokokein vähintään viisi näytettä, jotka on analysoitu, ja kyseinen lemmikkieläinten ruoka täyttää seuraavat vaatimukset ([5]):

Salmonella:	ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
Enterobakteerit:	n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa;

II.5 osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen;

II.6 on pakattu uuteen pakkaukseen, jossa — jos lemmikkieläinten ruokaa ei lähetetä myyntivalmiissa pakkauksissa, joihin on selkeästi merkitty niiden sisällön olevan tarkoitettu yksinomaan lemmikkieläinten ruokkimiseen — on merkintä 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

II osa:

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Tarpeeton yliviivataan.

([3]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

([4]) EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

([5]) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3(C) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) *puruluille*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)
42.05.00
Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA		Puruluut
	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II osa: Todistukset

II Terveyttä koskeva vakuutus

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan II luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut puruluut/edellä kuvatuille puruluille/edellä kuvattujen puruluiden

II.1 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 18 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma;

II.2 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

([2]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([2]) *ja/tai* [— vuodat ja nahat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([2]) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

([2]) *ja/tai* [— aines, joka on saatu eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY nojalla kiellettyjä aineita, ja jonka maahantuonti on sallittua asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklan mukaisesti;]

II.3 on tehty

([2]) *joko* [riittävä käsittely taudinaiheuttajien (salmonella mukaan luettuna) tuhoamiseksi, jos kyseessä ovat sorkka- ja kavioeläinten vuodista ja nahoista tai kalasta valmistetut puruluut; ja puruluut ovat kuivia;]

([2]) *tai* [lämpökäsittely kuumentamalla ne läpikotaisin vähintään 90 °C:seen, jos kyseessä ovat muista eläinten sivutuotteista kuin sorkka- ja kavioeläinten vuodista ja nahoista tai kalasta valmistetut puruluut;]

II.4 kustakin käsitellystä erästä on otettu käsittelylaitoksessa varastoinnin aikana tai sen jälkeen pistokokein vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu, ja kyseiset puruluut täyttävät seuraavat vaatimukset ([3]):

Salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa;

II.5 osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen;

II.6 on pakattu uuteen pakkaukseen.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3(D) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (*) suoraan myytäväksi tarkoitetulle raa'alle lemmikkieläinten ruoalle tai tarhattujen turkiseläinten ruoaksi tarkoitetuille eläimistä saataville sivutuotteille

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA

Suoraan myytäväksi tarkoitettu raaka lemmikkieläinten ruoka tai tarhattujen turkiseläinten ruoaksi tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 ([1]) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan II luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvattu lemmikkieläinten ruoka tai eläimistä saatavat sivutuotteet

II.1 koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista,

a) jotka ovat peräisin lihasta, joka täyttää asianomaiset eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevat vaatimukset, jotka on vahvistettu

— neuvoston päätöksessä 79/542/ETY ([2]), edellyttäen että eläimet, joista liha on saatu, tulevat kyseisessä päätöksessä luetellulta alueelta tai alueen osasta ..... (ISO-koodi), jossa ei viimeisten 12 kuukauden aikana ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia, karjaruttoa, klassista sikaruttoa, afrikkalaista sikaruttoa eikä sian vesikulaaritautia ja jossa ei samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia näitä tauteja vastaan (ainoastaan taudille alttiiden lajien tapauksessa),

— ja/tai komission päätöksessä 2006/696/EY ([3]), edellyttäen että eläimet, joista liha on saatu, tulevat päätöksessä luetellulta alueelta tai alueen osasta ..... (ISO-koodi), jossa ei viimeisten 12 kuukauden aikana ole esiintynyt Newcastlen tautia eikä lintuinfluenssaa,

— ja/tai komission päätöksessä 2000/585/EY ([4]), edellyttäen että eläimet, joista liha on saatu, tulevat kyseisessä päätöksessä luetellulta alueelta tai alueen osasta ..... (ISO-koodi), jossa ei viimeisten 12 kuukauden aikana ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia, karjaruttoa, klassista sikaruttoa, afrikkalaista sikaruttoa, sian vesikulaaritautia, Newcastlen tautia eikä lintuinfluenssaa ja jossa ei samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia näitä tauteja vastaan (ainoastaan taudille alttiiden lajien tapauksessa);

b) jotka ovat peräisin eläimistä, joille on teurastamossa tehty *ante mortem* -tarkastus teurastusta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja joissa ei ole ilmennyt oireita edellä mainituissa päätöksissä tarkoitetuista taudeista, joille eläimet ovat alttiita; ja

c) jotka ovat peräisin eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä neuvoston direktiivissä 93/119/EY ([5]) säädettyjen eläinten hyvinvointia koskevien säännösten mukaisesti;

II.3 koostuvat ainoastaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

a) teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi; ja

b) teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;

ja

II.4 on tuotettu ja valmistettu siten, etteivät ne ole olleet kosketuksissa muun sellaisen aineksen kanssa, joka ei täytä edellä mainituissa päätöksissä vaadittuja edellytyksiä, ja käsitelty siten, että vältetään taudinaiheuttajien aiheuttama saastuminen;

II.5 on pakattu lopulliseen pakkaukseen, johon on merkitty joko 'RAAKAA LEMMIKKIELÄINTEN RUOKAA – EI IHMISRAVINNOKSI' tai 'TARHATTUJEN TURKISELÄINTEN RUOAKSI TARKOITETTUJA ELÄIMISTÄ SAATAVIA SIVUTUOTTEITA – EI IHMISRAVINNOKSI', ja sen jälkeen pakattu tiiviisiin ja virallisesti sinetöityihin laatikoihin tai säiliöihin taikka vuodot estävään uuteen pakkaukseen ja virallisesti sinetöityihin laatikoihin tai säiliöihin, joihin on merkitty joko 'RAAKAA LEMMIKKIELÄINTEN RUOKAA – EI IHMISRAVINNOKSI' tai 'TARHATTUJEN TURKISELÄINTEN RUOAKSI TARKOITETTUJA ELÄIMISTÄ SAATAVIA SIVUTUOTTEITA – EI IHMISRAVINNOKSI' sekä määränpäälaitoksen nimi ja osoite;

II.6 kun kyse on raa'asta lemmikkieläinten ruoasta,

a) se on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 18 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma; ja

b) sen kustakin erästä on otettu varastoinnin aikana (ennen lähettämistä) pistokokein vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu, ja kyseinen ruoka täyttää seuraavat vaatimukset ([6]):

Salmonella:	ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0
Enterobakteerit:	n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa.

▼B

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.11.91, 05.11.99 tai 23.09.90.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Tavaran luonne: Valitaan raaka lemmikkieläinten ruoka tai eläimistä saatava sivutuote.

II osa:

(*) Tarpeeton yliviivataan.

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Neuvoston päätös 79/542/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1976, luettelosta kolmansista maista tai niiden osista sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tiettyjen elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön.

([3]) EUVL L 295, 25.10.2006, s. 1.

([4]) Komission päätös 2000/585/EY, tehty 7 päivänä syyskuuta 2000, eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun tai luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista ja komission päätösten 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY kumoamisesta (EYVL L 251, 6.10.2000, s. 1).

([5]) Neuvoston direktiivi 93/119/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1993, eläinten suojelusta teurastus- tai lopettamishetkellä (EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21).

([6]) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3(E) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) *lemmikkieläinten ruoan valmistukseen tarkoitetuille arominvahventeille*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Lemmikkieläinten ruoan valmistukseen tarkoitetut arominvahventeet**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan XIV luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut arominvahventeet

II.1 koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt eläinten terveyttä koskevat vaatimukset;

II.2 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 18 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.3 on valmistettu käyttäen yksinomaan seuraavia eläimistä saatavia sivutuotteita:

([2]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([2]) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([2]) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte, joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

([2]) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva raakamaito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

([2]) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

([2]) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

([2]) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

([2]) *ja/tai* [— aines, joka on saatu eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY nojalla kiellettyjä aineita, ja jonka maahantuonti on sallittua asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklan mukaisesti;]

II.4 on käsitelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VIII olevan XIV luvun mukaisesti taudinaiheuttajien tuhoamiseksi.

II.5 Toimivaltainen viranomainen on tutkinut niistä pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset ([3]):

Salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa.

II.6 Lopputuote

([2]) *joko* [on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]

([2]) *tai* [on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella,]

ja joissa on merkintä "EI IHMISRAVINNOKSI".

II.7 Lopputuote on varastoitu suljettuun varastoon.

II.8 Tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.04 tai 05.11.91.

▼B

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Määritellään arominvahventeena käytetty tuote.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

3(F) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (3) *lemmikkieläinten ruoan valmistukseen tarkoitetuille eläimistä saataville sivutuotteille* (*)

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi — I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi — I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Jatkokäsittely ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Lemmikkieläinten ruoan valmistukseen tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvatut eläimistä saatavat sivutuotteet

II.1.1 koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt eläinten terveyttä koskevat vaatimukset;

II.1.2 on saatu.....n [2] alueelta eläimistä,

[3] *joko* [a) ovat olleet kyseisellä alueella syntymästään lähtien tai ainakin kolmen kuukauden ajan ennen teurastusta;]

[3] *tai* [b) on tapettu luonnonvaraisessa ympäristössä tällä

II.1.3 on saatu eläimistä,

[3] *joko* [a) jotka ovat peräisin tiloilta,

i) joilla ei ole esiintynyt yhtäkään seuraavien tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapausta tai taudinpurkausta: karjarutto, sian vesikulaaritauti, Newcastlen tauti tai korkeapatogeeninen lintuinfluenssa edellisten 30 päivän aikana tai klassinen tai afrikkalainen sikarutto edellisten 40 päivän aikana; eikä tauteja ole myöskään esiintynyt näiden tilojen läheisyydessä 10 kilometrin säteellä sijaitsevilla tiloilla edellisten 30 päivän aikana, ja

ii) joilla ei ole esiintynyt yhtäkään suu- ja sorkkataudin tapausta tai taudinpurkausta edellisten 60 päivän aikana, eikä tautia ole esiintynyt myöskään niiden lähistöllä 25 kilometrin säteellä sijaitsevilla tiloilla edellisten 30 päivän aikana, ja

b) joita/jotka/joille

i) ei ole tapettu jonkin eläinkulkutaudin hävittämiseksi,

ii) ovat olleet alkuperätiloillaan vähintään 40 päivän ajan ennen lähtöä ja jotka on kuljetettu suoraan teurastamoon siten, että ne eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä samoja terveysvaatimuksia,

iii) on teurastamossa tehty *ante mortem* -tarkastus teurastusta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja joissa ei ole ilmennyt oireita edellä mainituista taudeista, joille eläimet ovat alttiita, ja

iv) on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä neuvoston direktiivissä 93/119/EY säädettyjen eläinten hyvinvointia koskevien säännösten mukaisesti;]

[3] *tai* [a) jotka on otettu kiinni ja tapettu luonnonvaraisessa ympäristössä alueella,

i) jolla ei 25 kilometrin säteellä ole esiintynyt yhtäkään seuraavien tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapausta tai taudinpurkausta: suu- ja sorkkatauti, karjarutto, Newcastlen tauti tai korkeapatogeeninen lintuinfluenssa edellisten 30 päivän aikana tai klassinen sikarutto tai afrikkalainen sikarutto edellisten 40 päivän aikana, ja

ii) joka sijaitsee yli 20 kilometrin etäisyydellä sellaisen maan tai maan osan vastaiselta rajalta, josta tämän aineksen vientiä Euroopan yhteisöön ei sallita kyseisenä aikana, ja

b) jotka on 12 tunnin kuluessa tappamisesta kuljetettu jäähdytettäviksi joko keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen riistan käsittelylaitokseen tai suoraan riistankäsittelylaitokseen;]

II.1.4 on saatu laitoksesta, jonka ympärillä 10 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt II.1.3 alakohdassa mainittujen tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapauksia tai taudinpurkauksia edellisten 30 päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, raaka-aineen valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja koko laitos on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;

II.1.5 on saatu ja valmistettu siten, etteivät ne ole olleet kosketuksissa muun sellaisen aineksen kanssa, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia, ja käsitelty siten, että vältetään taudinaiheuttajien aiheuttama saastuminen;

II.1.6 on pakattu vuodot estävään uuteen pakkaukseen ja virallisesti sinetöityyn säiliöön, johon on merkitty 'AINOASTAAN LEMMIKKIELÄINTEN RUOAN VALMISTUKSEEN TARKOITETTUA RAAKA-AINETTA' sekä EU:ssa sijaitsevan määränpäälaitoksen nimi ja osoite;

II.1.7 koostuvat ainoastaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

[3] *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

[3] *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

[3] *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

▼B

(3) *ja/tai*	[—	entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte (5), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]
(3) *ja/tai*	[—	avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]
(3) *ja/tai*	[—	tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]
(3) *ja/tai*	[—	kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]
(3) *ja/tai*	[—	asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklassa tarkoitettu raaka-aine, joka on tarkoitettu lemmikkieläinten ruoan valmistukseen ja joka on saatu sellaisista eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY mukaisesti kiellettyjä aineita;]
II.1.8		on pakastettu alkuperälaitoksessa tai säilötty Euroopan unionin lainsäädännön mukaisesti siten, etteivät ne pilaannu lähettämisen ja määräpaikkana olevaan laitokseen saapumisen välisenä aikana.
II.1.9		Kun kyse on asetuksen (EY) N:o 1774/2002 28 artiklassa tarkoitetusta lemmikkieläinten ruoan valmistukseen tarkoitetusta raaka-aineesta, joka on saatu sellaisista eläimistä, joille on annettu tiettyjä direktiivin 96/22/EY mukaisesti kiellettyjä aineita,
	a)	siihen on kolmannessa maassa ennen sen saapumista yhteisön alueelle merkitty nestemäisellä puuhiilellä tai aktiivihiilellä risti kunkin pakastetun kappaleen kullekin ulkosyrjälle siten, että merkintä peittää ainakin 70 prosenttia pakastetun kappaleen lävistäjänsuuntaisesta pituudesta ja on leveydeltään vähintään 10 cm;
	b)	pakastamattomaan raaka-aineeseen on tehty merkinnät kolmannessa maassa ennen yhteisön alueelle saapumista sumuttamalla nestemäisellä puuhiilellä tai hiilijauheella siten, että hiili on selvästi nähtävissä aineksen pinnassa; ja
	c)	eläimistä saatavien sivutuotteiden koostuessa raaka-aineesta, jota on käsitelty edellä tarkoitetulla tavalla, ja muusta käsittelemättömästä raaka-aineesta, kaikkiin raaka-aineisiin on tehty merkinnät edellä a ja b alakohdassa säädetyllä tavalla.
(3) (6) [II.2		**Erityiset vaatimukset**
(3) (7) II.2.1		Lähetyksessä olevat sivutuotteet on saatu eläimistä, jotka on pidetty II.1.2 alakohdassa mainitulla alueella, jolla suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti säännöllisiä rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta.
(3) (8) II.2.2		Lähetyksessä olevat sivutuotteet sisältävät ainoastaan sellaisia eläinten sivutuotteita, jotka on johdettu kotieläiminä pidettävien märehtijöiden viimeistellyistä muista eläimenosista, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään kolme tuntia, tai kun kyseessä ovat nautaeläinten puremalihakset ja kotieläimistä saatu luuttomaksi leikattu liha, vähintään 24 tuntia.]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.11.91 tai 05.11.99.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Hyväksytyn laitoksen eläinlääkinnällinen tarkastusnumero.

▼B

II osa:

(*) Lukuun ottamatta raakaverta, raakamaitoa, vuotia ja nahkoja, kavioita, sorkkia ja sarvia, sianharjaksia, höyheniä ja sulkia (ks. näiden tuotteiden tuontia koskevat todistukset).

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Viejämaan nimi ja ISO-koodi, joka on vahvistettu

— neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevassa 1 osassa,

— komission päätöksen 94/984/EY liitteessä, ja

— komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä.

Lisäksi on merkittävä tässä liitteessä oleva aluejaon ISO-koodi (tapauksen mukaan kyseisten taudille alttiiden lajien osalta).

(3) Tarpeeton yliviivataan.

(4) Ainoastaan niiden maiden osalta, joista samasta lajista peräisin olevan ihmisravinnoksi tarkoitetun riistan tuonti Euroopan yhteisöön on sallittua.

(5) Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.

(6) Nämä lisätakeet on annettava silloin, kun kotieläiminä pidettävät märehtijät ovat peräisin sellaiselta Etelä-Amerikan tai eteläisen Afrikan maan tai sen osan alueelta, josta ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitetun, kotieläiminä pidettävistä märehtijöistä saadun raakakypsytetyn ja luuttomaksi leikatun tuoreen lihan vienti Euroopan yhteisöön on sallittua. Kotieläiminä pidettyjen märehtijöiden viimeistellyt muut eläimenosat voivat olla ainoastaan sellaisia eläimenosia, joista on kokonaan poistettu luut, rustot, henkitorvi ja suuret keuhkoputket, imusolmukkeet, sidekudos, rasva ja lima. Lisäksi hyväksytään nautaeläinten kokonaiset puremalihakset, jotka on leikattu neuvoston direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevan VIII luvun 41 kohdan a alakohdan mukaisesti.

(7) Vain tiettyjen Etelä-Amerikan maiden osalta.

(8) Vain tiettyjen Etelä-Amerikan ja eteläisen Afrikan maiden osalta.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

4(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2) hevoseläinten seerumille, jota käytetään teknisiin tarkoituksiin, lääkevalmisteet, in vitro -analyyseissä käytettävät aineet ja laboratorioreagenssit mukaan luettuina

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi

I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi

I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)
30.02

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot
Laji
(Tieteellinen nimi)
Laitosten hyväksyntänumero
Valmistuslaitos

▼B

MAA

Hevoseläinten seerumi, jota käytetään teknisiin tarkoituksiin, lääkevalmisteet, *in vitro* -analyyseissä käytettävät aineet ja laboratorioreagenssit mukaan luettuina

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvattu hevoseläinten seerumi / edellä kuvatun hevoseläinten seerumin

II.1 koostuu hevoseläinten seerumista, joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu yksinomaan hevoseläinten seerumista, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi tai eläinten ruokintaan;

II.3 on lähtöisin maasta, jossa seuraavista taudeista on ilmoitettava pakollisesti: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikissa muodoissaan, VEE mukaan luettuna), hevoseläinten näivetystauti, *vesicular stomatitis* -tauti, raivotauti, pernarutto;

II.4 on saatu eläinlääkärin valvonnassa hevoseläimistä, joissa ei keruuhetkellä ilmennyt tartuntataudin kliinisiä oireita, tai on saatu hevoseläimistä, jotka on teurastushetkellä hyväksytty *ante mortem* -tarkastuksessa;

II.5 on saatu hevoseläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien sellaisen kolmannen maan alueella tai — jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen virallinen aluejako — kolmannen maan osissa, jossa tai joissa

a) ei kahden viime vuoden aikana ole esiintynyt venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittia,

b) ei kuuden viime kuukauden aikana ole esiintynyt astumatautia, ja

c) ei kuuden viime kuukauden aikana ole esiintynyt räkätautia;

II.6 on saatu hevoseläimistä, jotka eivät koskaan ole olleet tilalla, joka on ollut eläinten terveyteen liittyvistä syistä asetettujen rajoitusten kohteena, tai hevoseläimistä, jotka ovat olleet tällaisilla tiloilla, joissa

(2) *joko* [a) enkefalomyeliitin osalta päivämäärä, jona kaikki sairastuneet hevoseläimet on teurastettu, on ollut vähintään kuusi kuukautta ennen keruupäivää,

b) näivetystaudin osalta kaikki tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet eläimet ovat reagoineet negatiivisesti kahteen kolmen kuukauden välein tehtyyn Cogginsin testiin,

c) *vesicular stomatitis* -taudin osalta rajoitus on poistettu vähintään kuusi kuukautta ennen keruupäivää,

d) raivotaudin osalta viimeisin tapaus oli havaittu vähintään kuukausi ennen keruupäivää, ja

e) pernaruton osalta viimeisin tapaus oli havaittu vähintään 15 vuorokautta ennen keruupäivää;]

(2) *tai* [tilan kaikki taudille alttiiseen lajiin kuuluvat eläimet on teurastettu ja tilat desinfioitu vähintään 30 vuorokautta (tai, jos kyseessä on pernarutto, 15 vuorokautta) ennen keruupäivää;]

II.7 osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen estämiseksi tuotannon, käsittelyn ja pakkauksen aikana;

II.8 on pakattu sinetöityihin läpäisemättömiin säiliöihin, joihin on selvästi merkitty 'hevoseläinten seerumia' ja keräyslaitoksen rekisterinumero.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Rekisteröidyn keräyslaitoksen eläinlääkinnällinen tarkastusnumero.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

4(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville [2]*, muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetuille verituotteille, joita voitaisiin käyttää rehuaineena*

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi

I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi

I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Eränumero

▼B

MAA **Verituotteet, joita voitaisiin käyttää rehuaineena**

II osa: Todistukset

		II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvatut verituotteet

II.1 koostuvat verituotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat yksinomaan verituotteista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma;

II.4 on valmistettu (saatu) yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaavaksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta jota ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

(2) *ja/tai* [teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomaksi, mutta jossa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja joka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

II.5 on käsitelty

(2) *joko* [asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa vahvistetun ..... (3) käsittelymenetelmän mukaisesti,]

(2) *tai* [menetelmällä ja parametreillä, joilla varmistetaan, että tuote vastaa asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan I luvun 10 kohdassa vahvistettuja mikrobiologisia vaatimuksia,]

taudinaiheuttajien tuhoamiseksi.

II.6 Toimivaltainen viranomainen on tutkinut niistä pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset (4):

Salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa.

II.7 Lopputuote

(2) *joko* [on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]

(2) *tai* [on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella,]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

II.8 Lopputuote on varastoitu suljettuun varastoon.

II.9 Tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.11.91 tai 05.11.99.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Tapauksen mukaan merkittävä 1.–5. menetelmä tai 7. menetelmä.

(4) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä,

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m,

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M, ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

4(C) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) erituotteille, joita käytetään teknisiin tarkoituksiin, lukuun ottamatta hevoseläinten seerumia ja komission asetuksen (EY) N:o 2007/2006 1 artiklassa tarkoitettuja välituotteita

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi

I.8 Alkuperäalue — Koodi

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi

I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)
30.02

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Eränumero

▼B

MAA

Verituotteet, joita käytetään teknisiin tarkoituksiin, lukuun ottamatta hevoseläinten seerumia ja komission asetuksen (EY) N:o 2007/2006 1 artiklassa tarkoitettuja välituotteita

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvatut verituotteet

II.1 koostuvat verituotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat yksinomaan verituotteista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [— teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaavaksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta jota ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

(2) *ja/tai* [— teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomaksi, mutta jossa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja joka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

(2) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— eläimistä saatavat veri ja verituotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta;]

(2) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin olevat veri ja verituotteet, joissa ei ollut kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

(2) *joko* [II.4 kun kyse on märehtijöistä saaduista verituotteista, ne ovat peräisin kolmannesta maasta tai alueilta, joissa

(2) *joko* [eläimet ja tuotteet ovat peräisin alueelta, jossa ei ole 12 kuukauteen todettu ainuttakaan tapausta suu- ja sorkkatautia, *vesicular stomatitis* -tautia, karjaruttoa, pienten märehtijäin ruttoa, Rift Valley -kuumetta ja bluetongue-tautia (3), jossa ei ole rokotettu mainittuja tauteja vastaan vähintään 12 kuukauteen ja josta märehtijöiden tuonti on sallittu yhteisön lainsäädännön mukaisesti. Veren, josta tuotteet on valmistettu, on oltava kerätty

(2) *joko* [yhteisön lainsäädännön mukaisesti hyväksytyissä teurastamoissa,]

(2) *tai* [yhteisön lainsäädännön mukaisesti hyväksytyissä tiloissa olevista elävistä eläimistä,]

(2) *tai* [kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä ja valvomissa teurastamoissa. Tällöin teurastamon osoite ja hyväksyntänumero on annettava komissiolle ja jäsenvaltioille tiedoksi, ja näiden tietojen on käytävä ilmi todistuksesta,]]

(2) *tai* [tuotteille on tehty yksi seuraavista käsittelyistä, joilla varmistetaan märehtijöille ominaisten suu- ja sorkkataudin, *vesicular stomatitis* -taudin, karjaruton, pienten märehtijäin ruton, Rift Valley -kuumeen ja bluetongue-taudin (3) taudinaiheuttajien tuhoutuminen:

(2) *joko* [lämpökäsittely 65 °C:n lämpötilassa vähintään kolmen tunnin ajan, minkä jälkeen tehdään tehokkuuskoe,]

(2) *tai* [säteilytys 2,5 megaradiaanin säteilyllä tai gammasäteilyllä, minkä jälkeen tehdään tehokkuuskoe,]

(2) *tai* [pH:n muuttaminen pH 5:ksi kahden tunnin ajan, minkä jälkeen tehdään tehokkuuskoe,]

(2) *tai* [lämpökäsittely kuumentamalla ne läpikotaisin vähintään 90 °C:seen, minkä jälkeen tehdään tehokkuuskoe,]]

(2) *tai* [on bluetongue-taudin osalta seropositiivisia eläimiä, ja verituotteet on tarkoitettu teknisiin tarkoituksiin, lääkevalmisteet, *in vitro* -analyyseissä käytettävät aineet tai laboratorioreagenssit mukaan luettuina, käsiteltäväksi hyväksytyissä laitoksissa [hyväksyntänumero] [jäsenvaltion nimi] (4).]]

(2) *tai* [II.4 kun on kyse muista eläimistä kuin märehtijöistä saaduista verituotteista, ne ovat peräisin kolmannesta maasta tai alueilta, joissa

(2) *joko* [eläimet ja tuotteet ovat peräisin alueelta, jossa ei taudille alttiissa lajeissa ole 12 kuukauteen todettu ainuttakaan tapausta suu- ja sorkkatautia, sian vesikulaaritautia, klassista sikaruttoa, afrikkalaista sikaruttoa, Newcastlen tautia tai korkeapatogeenista lintuinfluenssaa ja jossa ei ole rokotettu mainittuja tauteja vastaan vähintään 12 kuukauteen. Terveystodistus on laadittava sitä eläinlajia koskevan mallin mukaan, josta verituotteet on saatu.]

(2) *tai* [tuotteille on tehty lämpökäsittely 65 °C:n lämpötilassa vähintään kolmen tunnin ajan, minkä jälkeen on tehty tehokkuuskoe, seuraavien tautien taudinaiheuttajien tuhoamiseksi: suu- ja sorkkatauti, sian vesikulaaritauti, klassinen sikarutto, afrikkalainen sikarutto, Newcastlen tauti tai korkeapatogeeninen lintuinfluenssa taudille alttiissa lajeissa.]]

▼B

II.5	Lopputuote
(2) *joko*	[on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]
(2) *tai*	[on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella,]
	ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI EIKÄ ELÄINTEN RUOKINTAAN'.
II.6	Lopputuote on varastoitu suljettuun varastoon.
II.7	Tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

Huomautukset

I osa:

—	Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.
—	Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.
—	Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.
—	Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).
—	Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

II osa:

(1)	EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Tarpeeton yliviivataan.
(3)	Jos maassa on bluetongue-taudin osalta seropositiivisia märehtijöitä, verituotteet on pitänyt käsitellä tai eläimet on pitänyt testata ja todeta seronegatiivisiksi.
(4)	Tämän on oltava se jäsenvaltio, jonka kautta tuotteet saapuvat yhteisöön ensimmäisen kerran.
—	Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.
—	Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

5(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) tuoreille tai jäähdytetyille sorkka- ja kavioeläinten vuodille ja nahoille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17 CITES-nro(t)

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino

▼B

MAA **Tuoreet tai jäähdytetyt sorkka- ja kavioeläinten vuodat ja nahat**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan VI luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut vuodat ja nahat

II.1 on saatu eläimistä, (2)

a) jotka on teurastettu ja joiden ruhot ovat ihmisravinnoksi kelpaavia yhteisön lainsäädännön mukaisesti; tai

b) jotka on teurastettu teurastamoissa ja joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;

II.2 ovat peräisin sellaisesta maasta tai — jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako — maan osasta, josta vastaavien lajien kaikkien tuoreen lihan luokkien tuonti on sallittu ja jossa

a) ei ole vähintään 12 kuukauden ajan ennen lähetystä esiintynyt seuraavia tauteja (3):

[— klassinen sikarutto ja afrikkalainen sikarutto,]

[— karjarutto,]

ja

b) ei ole vähintään 12 kuukauden ajan ennen lähetystä esiintynyt suu- ja sorkkatautia ja jossa 12 kuukauteen ennen lähetystä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan (3);

II.3 on saatu

[eläimistä, jotka ovat olleet alkuperämaan alueella vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta tai syntymästään asti, jos on kyse alle kolmen kuukauden ikäisistä eläimistä;]

[jos kyseessä ovat sorkkaeläimistä saatavat vuodat ja nahat, eläimistä, jotka ovat lähtöisin tiloilta, joilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia 30 edeltävän päivän aikana ja joiden ympärillä 10 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkatautia 30 päivään;]

[jos kyseessä ovat sioista saatavat vuodat ja nahat, eläimistä, jotka ovat lähtöisin tiloilta, joilla ei ole esiintynyt sian vesikulaaritautia 30 edeltävän päivän aikana tai klassista tai afrikkalaista sikaruttoa 40 edeltävän päivän aikana ja joiden ympärillä 10 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt kyseisiä tauteja 30 päivään;]

[eläimistä, joille on teurastamossa tehty *ante mortem* -tarkastus teurastusta edeltävän 24 tunnin aikana ja joissa ei ole ilmennyt oireita [suu- ja sorkkataudista,] [karjarutosta,] [klassisesta sikarutosta,] [afrikkalaisesta sikarutosta] tai [sian vesikulaaritaudista] (3)].

II.4 Niiden osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman uudelleensaastumisen välttämiseksi.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 41.01, 41.02 tai 41.03.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Viivataan yli taudit, jotka eivät koske asianomaista lajia.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

--- Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

5(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) käsitellyille sorkka- ja kavioeläinten vuodille ja nahoille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17 CITES-nro(t)

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino

▼B

MAA **Käsitellyt sorkka- ja kavioeläinten vuodat ja nahat**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan VI luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut vuodat ja nahat

II.1 on saatu eläimistä (2),

a) jotka on teurastettu ja joiden ruhot ovat ihmisravinnoksi kelpaavia yhteisön lainsäädännön mukaisesti; tai

b) jotka on teurastettu teurastamoissa ja joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti; tai

c) joissa ei ole ollut kliinisiä merkkejä jostakin ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista ja joita ei ole lopetettu jonkin eläinkulkutaudin hävittämiseksi;

(2) *joko* [II.2 on saatu eläimistä, jotka ovat peräisin kolmannesta maasta tai — jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako — kolmannen maan osasta, joka on mainittu päätöksen 79/542/ETY (3) liitteessä II olevassa 1 osassa vahvistetussa luettelossa ja josta vastaavien lajien tuoreen lihan tuonti on sallittua, ja ne on

(2) *joko* [kuivattu;]

(2) *tai* [*suolattu* joko kuivina tai suolaliuoksessa vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä;]

(2) *tai* [*suolattu* joko kuivina tai suolaliuoksessa ..... (päiväys) ja kuljettajan ilmoituksen mukaan laivataan siten, että suolauksesta on kulunut vähintään 14 päivää ennen kuin ne saapuvat EY:n rajatarkastusasemalle;]

(2) *tai* [*suolattu* 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia;]

(2) *tai* [*suolattu* ..... (päiväys) käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia, ja kuljettajan ilmoituksen mukaan laivataan siten, että suolauksesta on kulunut vähintään 7 päivää ennen kuin ne saapuvat EY:n rajatarkastusasemalle.]

(2) *tai* [II.2 on saatu eläimistä, jotka ovat peräisin kolmannesta maasta tai — jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako — kolmannen maan osasta, joka on mainittu päätöksen 79/542/ETY (3) liitteessä II olevassa 1 osassa vahvistetussa luettelossa ja josta vastaavien lajien tuoreen lihan tuonti **EI** ole sallittua, ja ne on

(2) *joko* [suolattu 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia;]

(2) *tai* [suolattu ..... (päiväys) käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia, ja kuljettajan ilmoituksen mukaan laivataan siten, että suolauksesta on kulunut vähintään 7 päivää ennen kuin ne saapuvat EY:n rajatarkastusasemalle;]

(2) *tai* [kuivattu 42 päivän ajan vähintään 20 °C:n lämpötilassa.]

II.3 Lähetys ei ole ollut kosketuksissa muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa eikä elävien eläinten kanssa, jotka olisivat voineet aiheuttaa vakavan tartuntataudin ieviämisriskin.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 41.01, 41.02 tai 41.03.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

--- Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

5(C) LUKU

Virallinen ilmoitus

Euroopan yhteisöön lähetettävistä tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavista (1) käsitellyistä märehtijöiden ja hevoseläinten vuodista ja nahoista, jotka on pidetty erillään 21 päivän ajan tai joita on kuljetettu keskeytyksettä 21 päivää ennen tuontia

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi

I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10 Määränpääalue Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17 CITES-nro(t)

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino

▼B

MAA

Käsitellyt märehtijöiden ja hevoseläinten vuodat ja nahat, jotka on pidetty erillään 21 päivän ajan tai joita on kuljetettu keskeytyksettä 21 päivää ennen tuontia

II osa: Todistukset

	II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Ilmoitus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa, että edellä kuvatut vuodat ja nahat

II.1 on saatu eläimistä, (1)

a) jotka on teurastettu ja joiden ruhot ovat ihmisravinnoksi kelpaavia yhteisön lainsäädännön mukaisesti; tai

b) jotka on teurastettu teurastamoissa ja joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti; tai

c) joissa ei ole ollut kliinisiä merkkejä jostakin ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista ja joita ei ole lopetettu jonkin eläinkulkutaudin hävittämiseksi;

II.2 on

(1) *joko* [kuivattu;]

(1) *tai* [*suolattu* joko kuivina tai suolaliuoksessa vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä;]

(1) *tai* [*suolattu* 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia;]

II.3 eivät ole olleet kosketuksissa muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa eivätkä elävien eläinten kanssa, jotka olisivat voineet aiheuttaa vakavan tartuntataudin leviämisriskin;

(1) *joko* [II.4 ne on pidetty välittömästi ennen lähettämistä erillään virallisessa valvonnassa 21 päivän ajan II.2 kohdassa kuvatun käsittelyn jälkeen.]

(1) *tai* [II.4 niiden kuljetus kestää kuljettajan ilmoituksen mukaan vähintään 21 päivää.]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 41.01, 41.02 tai 41.03.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

II osa:

(1) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä ilmoitus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

6(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville [2] *yksinomaan luista, sarvista, sorkista ja kavioista, kynsistä, hampaista, vuodista tai nahoista koostuville, linnuista ja sorkka- ja kavioeläimistä peräisin oleville käsitellyille metsästystrofeille*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet:

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17 CITES-nro(t)

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Pakkausten lukumäärä

▼B

MAA

Yksinomaan luista, sarvista, sorkista ja kavioista, kynsistä, hampaista, vuodista tai nahoista koostuvat, linnuista ja sorkka- ja kavioeläimistä peräisin olevat käsitellyt metsästystrofeet

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvatut metsästystrofeet

II.1 on pakattu välittömästi käsittelyn jälkeen siten, etteivät ne ole olleet kosketuksissa muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa, jotka voivat saastuttaa ne, läpinäkyviin yksittäispakkauksiin, jotka on suljettu myöhemmän saastumisen estämiseksi;

(2) *joko* [II.2 kun kyseessä ovat yksinomaan vuodista tai nahoista koostuvat metsästystrofeet,

(2) *joko* [ne on kuivattu.]

(2) *tai* [ne on suolattu joko kuivina tai suolaliuoksessa vähintään 14 päivän ajan ennen niiden lähettämistä.]

(2) *tai* [ne on suolattu joko kuivina tai suolaliuoksessa ..... (päiväys) ja kuljettajan ilmoituksen mukaan laivataan siten, että suolauksesta on kulunut vähintään 14 päivää ennen kuin ne saapuvat EY:n rajatarkastusasemalle.]]

(2) *tai* [II.2 kun kyseessä ovat yksinomaan luista, sarvista, sorkista, kavioista, kynsistä, tai hampaista koostuvat metsästystrofeet,

a) niitä on liotettu riittävän kauan kiehuvassa vedessä sen varmistamiseksi, ettei mitään muuta ainesta kuin luita, sarvia, sorkkia ja kavioita, kynsiä tai hampaita ole jäänyt jäljelle; ja

b) ne on desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tuotteella, luisten osien osalta erityisesti vetyperoksidilla.]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.05, 05.06, 05.07 tai 97.05.

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Tavaran luonteen täsmentämiseksi valitaan yksi tai useampia seuraavista vaihtoehdoista: [luita], [sarvia], [sorkkia/kavioita], [kynsiä], [hampaita], [vuotia] tai [nahkoja].

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

6B LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) käsittelemättömistä kokonaisista osista koostuville, linnuista ja sorkka- ja kavioeläimistä peräisin oleville metsästystrofeille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17 CITES-nro(t)

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)

Pakkausten lukumäärä

▼B

MAA

Käsittelemättömistä kokonaisista osista koostuvat, linnuista ja sorkka- ja kavioeläimistä peräisin olevat metsästystrofeet

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvatut metsästystrofeet

[2] *joko* [II.1 kun kyseessä ovat muista sorkkaeläimistä kuin sioista peräisin olevat metsästystrofeet,

a) ..... (alue) on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista sekä karjarutosta edeltävien 12 kuukauden ajan, eikä siellä ole kyseisenä aikana rokotettu kumpaakaan tautia vastaan; ja

b) edellä kuvatut metsästystrofeet

i) on saatu eläimistä, jotka on tapettu alueella, josta vastaavien kotieläinlajien tuoreen lihan vienti on sallittua ja jossa ei 60 edeltävän päivän aikana ole asetettu eläinten terveyteen liittyviä rajoituksia sellaisen taudin taudinpurkauksen johdosta, jolle kyseiset riistaeläimet ovat alttiita; ja

ii) ovat peräisin eläimistä, jotka on tapettu vähintään 20 kilometrin etäisyydellä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan osan rajalta, josta muista sorkkaeläimistä kuin sioista peräisin olevien käsittelemättömien metsästystrofeiden vienti yhteisöön ei ole sallittua;]

[2] *tai* [II.1 kun kyseessä ovat luonnonvaraisista sioista peräisin olevat metsästystrofeet,

a) ..... (alue) on ollut edeltävien 12 kuukauden ajan vapaa klassisesta sikarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista, suu- ja sorkkataudista ja enteroviruksen aiheuttamasta sikojen aivokalvontulehduksesta (teschenintaudista), eikä mitään näitä tauteja vastaan ole rokotettu edeltävien 12 kuukauden aikana; ja

b) edellä kuvatut metsästystrofeet

i) on saatu eläimistä, jotka on tapettu alueella, josta vastaavien kotieläinlajien tuoreen lihan vienti on sallittua ja jossa ei 60 edeltävän päivän aikana ole asetettu eläinten terveyteen liittyviä rajoituksia sellaisen taudin taudinpurkauksen johdosta, jolle siat ovat alttiita; ja

ii) ovat peräisin eläimistä, jotka on tapettu vähintään 20 kilometrin etäisyydellä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan osan rajalta, josta luonnonvaraisista sioista peräisin olevien käsittelemättömien metsästystrofeiden vienti yhteisöön ei ole sallittua;]

[2] *tai* [II.1 kun kyseessä ovat kavioeläimistä peräisin olevat metsästystrofeet, edellä kuvatut metsästystrofeet on saatu luonnonvaraisista kavioeläimistä, jotka on tapettu edellä mainitun viejämaan alueella;]

[2] *tai* [II.1 kun kyseessä ovat riistalinnuista peräisin olevat metsästystrofeet,

a) ..... alue on vapaa korkeapatogeenisesta lintuinfluenssasta ja Newcastlen taudista; ja

b) edellä kuvatut metsästystrofeet on saatu luonnonvaraisista riistalinnuista, jotka on tapettu kyseisellä alueella, jossa ei 30 edeltävän päivän aikana ole asetettu eläinten terveyteen liittyviä rajoituksia sellaisen taudin taudinpurkauksen johdosta, jolle luonnonvaraiset linnut ovat alttiita.]

II.2 Edellä kuvatut metsästystrofeet on pakattu siten, etteivät ne ole olleet kosketuksissa muiden eläinperäisten tuotteiden kanssa, jotka voivat saastuttaa ne, läpinäkyviin yksittäispakkauksiin, jotka on suljettu myöhemmän saastumisen estämiseksi.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.05, 05.06 tai 05.07.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:	
(1)	EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Tarpeeton yliviivataan.
—	Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.
—	Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

7(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville [2], kolmansista maista tai niiden alueilta, jotka ovat vapaita afrikkalaisesta sikarutosta, lähtöisin oleville sianharjaksille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)
05.02
Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot
Laitosten hyväksyntänumero
Valmistuslaitos Pakkausten lukumäärä Nettopaino

▼B

MAA **Kolmansista maista tai niiden alueilta, jotka ovat vapaita afrikkalaisesta sikarutosta, lähtöisin olevat sianharjakset**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että

II.1 edellä kuvatut sianharjakset on saatu sioista, jotka ovat peräisin alkuperämaasta ja jotka on teurastettu alkuperämaan teurastamossa;

II.2 sioissa, joista sianharjakset on saatu, ei ilmennyt teurastushetkellä tehdyssä tarkastuksessa ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien merkkejä, eikä sikoja teurastettu eläinkulkutautien hävittämiseksi;

II.3 alkuperämaassa tai – jos kyseessä on yhteisön lainsäädännön mukainen aluejako — alkuperäalueella ei ole esiintynyt afrikkalaista sikaruttoa vähintään 12 kuukauteen;

II.4 sianharjakset ovat kuivia ja turvallisesti pakattuja.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan rekisteröidyn laitoksen eläinlääkinnällinen tarkastusnumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

7(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville [2], kolmansista maista tai niiden alueilta, jotka eivät ole vapaita afrikkalaisesta sikarutosta, lähtöisin oleville sianharjaksille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)
05.02
Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot
Laitosten hyväksyntänumero
Valmistuslaitos Pakkausten lukumäärä Nettopaino

▼B

MAA **Kolmansista maista tai niiden alueilta, jotka eivät ole vapaita afrikkalaisesta sikarutosta, lähtöisin olevat sianharjakset**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että

II.1 edellä kuvatut sianharjakset on saatu sioista, jotka ovat peräisin alkuperämaasta ja jotka on teurastettu alkuperämaan teurastamossa;

II.2 sioissa, joista sianharjakset on saatu, ei ilmennyt teurastushetkellä tehdyssä tarkastuksessa ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien merkkejä, eikä sikoja teurastettu eläinkulkutautien hävittämiseksi;

II.3 edellä kuvatut sianharjakset on

(2) *joko* [keitetty;]

(2) *tai* [värjätty;]

(2) *tai* [valkaistu;]

II.4 sianharjakset ovat kuivia ja turvallisesti pakattuja.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan rekisteröidyn laitoksen eläinlääkinnällinen tarkastusnumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

8 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (*) *teknisiin tarkoituksiin tarkoitetuille eläimistä saataville sivutuotteille* ([3])

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Osoite
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Teknisiin tarkoituksiin tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II.1 **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvatut eläimistä saatavat sivutuotteet

II.1.1 koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt eläinten terveyttä koskevat vaatimukset;

II.1.2 on saatu ..... n [2] alueelta eläimistä, jotka

[3] *joko* [a) ovat olleet kyseisellä alueella syntymästään lähtien tai ainakin kolmen kuukauden ajan ennen teurastusta;]

[3] *tai* [b) on tapettu luonnonvaraisessa ympäristössä tällä alueella [4];]

II.1.3 on saatu eläimistä,

[3] *joko* [a) jotka ovat peräisin tiloilta,

i) joilla ei taudille alttiissa lajeissa ole esiintynyt karjaruton, sian vesikulaaritaudin, Newcastlen taudin tai korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tapausta tai taudinpurkausta 30 edellisen päivän aikana klassista tai afrikkalaista sikaruttoa 40 edellisen päivän aikana ja joiden lähistöllä ei 10 kilometrin säteellä ole esiintynyt kyseisiä tauteja 30 päivään; ja

ii) joilla ei ole esiintynyt yhtään suu- ja sorkkataudin tapausta tai taudinpurkausta 60 edellisen päivän aikana ja joiden lähistöllä ei 25 kilometrin säteellä ole esiintynyt kyseistä tautia 30 päivään; ja

b) jotka/joita/joille

i) ei ole lopetettu jonkin eläinkulkutaudin hävittämiseksi;

ii) ovat olleet alkuperätiloillaan vähintään 40 päivän ajan ennen lähtöä ja jotka on kuljetettu suoraan teurastamoon siten, että ne eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä samoja terveysvaatimuksia;

iii) on teurastamossa tehty *ante mortem* -tarkastus teurastusta edeltäneiden 24 tunnin aikana ja joissa ei ole ilmennyt oireita edellä mainituista taudeista, joille eläimet ovat alttiita; ja

iv) on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastushetkellä neuvoston direktiivissä 93/119/EY säädettyjen eläinten hyvinvointia koskevien säännösten mukaisesti;]

[3] *tai* [a) jotka on otettu kiinni ja tapettu luonnonvaraisessa ympäristössä alueella,

i) jolla ei 25 kilometrin säteellä ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt yhtäkään seuraavien tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapauksia/taudinpurkauksia: suu- ja sorkkatauti, karjarutto, Newcastlen tauti tai korkeapatogeeninen lintuinfluenssa, ja jolla ei 25 kilometrin säteellä ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt yhtäkään seuraavien tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapauksia/taudinpurkauksia: klassinen sikarutto ja afrikkalainen sikarutto; ja

ii) joka sijaitsee yli 20 kilometrin etäisyydellä sellaisen maan tai maan osan vastaiselta rajalta, josta tämän aineksen vientiä Euroopan yhteisöön ei sallita kyseisenä aikana; ja

b) jotka on 12 tunnin kuluessa tappamisesta kuljetettu jäähdytettäviksi joko keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen riistankäsittelylaitokseen tai suoraan riistankäsittelylaitokseen;]

II.1.4 on saatu laitoksesta, jonka ympärillä 10 kilometrin säteellä ei ole esiintynyt II.1.3 kohdassa mainittujen tautien, joille eläimet ovat alttiita, tapauksia tai taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, raaka-aineen valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;

II.1.5 on saatu ja valmistettu siten, etteivät ne ole olleet kosketuksissa muun sellaisen aineksen kanssa, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia, ja käsitelty siten, että vältetään taudinaiheuttajien aiheuttama saastuminen;

II.1.6 on pakattu vuodot estävään uuteen pakkaukseen ja virallisesti sinetöityyn säiliöön, johon on merkitty 'AINOASTAAN TEKNISTEN TUOTTEIDEN VALMISTUKSEEN TARKOITETTUA RAAKA-AINETTA' sekä EU:ssa sijaitsevan määränpäälaitoksen nimi ja osoite;

II.1.7 koostuvat ainoastaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

[3] *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

[3] *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi kelpaavista ruhoista yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

[3] *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

[3] *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte [5], joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

[3] *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

▼B

(3) *ja/tai*	[—	tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]
(3) *ja/tai*	[—	kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]
(3) *ja/tai*	[—	sellaisista eläimistä peräisin oleva turkis, joissa ei ollut kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]
II.1.8		on pakastettu alkuperälaitoksessa tai säilötty Euroopan unionin lainsäädännön mukaisesti siten, etteivät ne pilaannu lähettämisen ja määräpaikkana olevaan laitokseen saapumisen välisenä aikana.
(3) (6) [II.2		**Erityiset vaatimukset**
(3) (7) II.2.1		Lähetyksessä olevat sivutuotteet on saatu eläimistä, jotka on saatu II.1.2 kohdassa mainitulta alueelta, jolla suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti säännöllisiä rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta.
(3) (8) II.2.2		Tähän lähetykseen sisältyvät sivutuotteet koostuvat eläimistä saatavista sivutuotteista, jotka on saatu muista eläimenosista tai luuttomaksi leikatusta lihasta.]

Huomautukset

I osa:

—	Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.
—	Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.
—	Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.
—	Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 05.11.91, 05.11.99 tai 30.01.
—	Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).
—	Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.
—	Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan hyväksytyn laitoksen eläinlääkinnällinen tarkastusnumero.

II osa:

(*)	Lukuun ottamatta raakaverta, raakamaitoa, sorkka- ja kavioeläinten tai märehtijöiden vuotia ja nahkoja ja sianharjaksia (ks. näiden tuotteiden tuontia koskevat todistukset) sekä villaa, karvoja, sulkia ja höyheniä ja niiden osia.
(1)	EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Viejämaan nimi ja ISO-koodi, joka on vahvistettu — neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevassa 1 osassa, — komission päätöksen 94/984/EY liitteessä, ja — komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä. Lisäksi on merkittävä tässä liitteessä oleva aluejaon ISO-koodi (tapauksen mukaan kyseisten taudille alttiiden lajien osalta).
(3)	Tarpeeton yliviivataan.
(4)	Ainoastaan niiden maiden osalta, joista samasta lajista peräisin olevan ihmisravinnoksi tarkoitetun riistan tuonti Euroopan yhteisöön on sallittua.
(5)	Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.
(6)	Nämä lisätakeet on annettava silloin, kun kotieläiminä pidettävät märehtijät ovat peräisin sellaiselta Etelä-Amerikan tai eteläisen Afrikan maan tai sen osan alueelta, josta ainoastaan ihmisravinnoksi tarkoitetun, kotieläiminä pidettävistä märehtijöistä saadun raakakypsytetyn ja luuttomaksi leikatun tuoreen lihan vienti Euroopan yhteisöön on sallittua. Kotieläiminä pidettyjen märehtijöiden viimeistellyt muut eläimenosat voivat olla ainoastaan sellaisia eläimenosia, joista on kokonaan poistettu luut, rustot, henkitorvi ja suuret keuhkoputket, imusolmukkeet, sidekudos, rasva ja lima. Lisäksi hyväksytään nautaeläinten kokonaiset puremalihakset, jotka on leikattu neuvoston direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevan VIII luvun 41 kohdan a alakohdan mukaisesti.
(7)	Vain tiettyjen Etelä-Amerikan maiden osalta.
(8)	Vain tiettyjen Etelä-Amerikan ja eteläisen Afrikan maiden osalta.
—	Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.
—	Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

9 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2), *muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävälle kalaöljylle*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin	I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin	I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinro Puhelin
I.7 Alkuperämaa ISO-koodi I.8	I.9 Määränpäämaa ISO-koodi I.10
I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite	I.12 Määräpaikka Tullivarasto ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro
I.13 Lastauspaikka	I.14 Lähtöpäivä
I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet	I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema I.17
I.18 Tavaran kuvaus	I.19 Nimikenumero (HS-nimike) Lukumäärä/paino
I.21 Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐	I.22 Pakkausten lukumäärä
I.23 Sinetin nro ja kontin nro	I.24 Pakkausten tyyppi
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐	
I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐ Kolmas maa ISO-koodi	I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävä kalaöljy**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvattu kalaöljy

II.1 koostuu kalaöljystä, joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu yksinomaan kalaöljystä, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu yksinomaan kalaa käsittelevässä laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [— entiset kaloista saadut elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte (3), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

(2) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

(2) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

II.5 täyttää seuraavat vaatimukset:

a) se on käsitelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan IV luvun mukaisesti taudinaiheuttajien tuhoamiseksi;

b) se ei ole ollut kosketuksissa muuntyyppisiin öljyihin muista eläinlajeista saadut renderoidut rasvat mukaan luettuina; ja

(2) *joko* [c) se on pakattu uusiin tai puhdistettuihin säiliöihin, ja on ryhdytty kaikkiin varotoimenpiteisiin saastumisen ehkäisemiseksi;]

(2) *tai* [c) jos se aiotaan kuljettaa irtotavarana, putket, pumput, irtotavaratankit ja muut irtotavarasäiliöt ja säiliövaunut, joita käytetään kuljetettaessa tuotantolaitoksen tuotteita joko suoraan laivaan, rannalla oleviin tankkeihin tai suoraan laitoksiin, on täytynyt tarkastaa ja todeta puhtaiksi ennen käyttöä;]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 15.04 tai 15.18.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

10(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (4), muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävälle renderoidulle rasvalle

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi I.8

I.9 Määränpäämaa ISO-koodi I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot:
Asiakirjaviitteet:

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA

Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävä renderoitu rasva

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvattu renderoitu rasva

II.1 koostuu renderoidusta rasvasta, joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu renderoidusta rasvasta, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä, varmentama ja valvoma asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan tai tapauksen mukaan 11 artiklan taikka neuvoston direktiivin 77/99/ETY [2] liitteessä C olevan II luvun mukaisesti tai käsitelty neuvoston direktiivin 92/118/ETY [3] liitteessä I olevan 9 luvun mukaisesti taudinaiheuttajien tuhoamiseksi;

II.4 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

([4]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([4]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([4]) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([4]) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([4]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([4]) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte ([5]), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

([4]) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva maito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

([4]) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

([4]) *ja/tai* [— kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;

([4]) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

II.5 jos se on johdettu märehtijöistä, on puhdistettu siten, että kaikkien jäljelle jäävien liukenemattomien epäpuhtauksien kokonaismäärä on enintään 0,15 painoprosenttia;

II.6 täyttää seuraavat vaatimukset:

a) se on käsitelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan IV luvun tai neuvoston direktiivien 77/99/ETY tai 92/118/ETY mukaisesti taudinaiheuttajien tuhoamiseksi; ja

([4]) *joko* [b) se on pakattu uusiin tai puhdistettuihin säiliöihin, ja on ryhdytty kaikkiin varotoimenpiteisiin saastumisen ehkäisemiseksi;]

([4]) *tai* [b) jos se aiotaan kuljettaa irtotavarana, putket, pumput, irtotavaratankit ja muut irtotavarasäiliöt ja säiliövaunut, joita käytetään kuljetettaessa tuotantolaitoksen tuotteita joko suoraan laivaan, rannalla oleviin tankkeihin tai suoraan laitoksiin, on täytynyt tarkastaa ja todeta puhtaiksi ennen käyttöä;]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

▼B

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 tai 15.18.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85.

(3) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.

(4) Tarpeeton yliviivataan.

(5) Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

10(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2), muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle teknisiin tarkoituksiin käytettävälle renderoidulle rasvalle

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi I.8

I.9 Määränpäämaa ISO-koodi I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Teknisiin tarkoituksiin käytettävä renderoitu rasva**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvattu renderoitu rasva

II.1 koostuu renderoidusta rasvasta, joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu renderoidusta rasvasta, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi eikä eläinten ruokintaan;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 13 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

([2]) *joko* [luokkaan 2 kuuluva aines ([3]);]

([2]) *tai* [seos, joka koostuu luokkaan 2 kuuluvista aineksista sekä luokkaan 3 kuuluvista aineksista ([4]);]

II.5 jos se on johdettu märehtijöistä, on puhdistettu siten, että kaikkien jäljelle jäävien liukenemattomien epäpuhtauksien kokonaismäärä on enintään 0,15 painoprosenttia;

II.6 täyttää seuraavat vaatimukset:

a) se on käsitelty asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan XII luvun mukaisesti taudinaiheuttajien tuhoamiseksi ja

([2]) *joko* [b) se on pakattu uusiin tai puhdistettuihin säiliöihin, ja on ryhdytty kaikkiin varotoimenpiteisiin saastumisen ehkäisemiseksi,]

([2]) *tai* [b) jos se aiotaan kuljettaa irtotavarana, putket, pumput, irtotavaratankit ja muut irtotavarasäiliöt ja säiliövaunut, joita käytetään kuljetettaessa tuotantolaitoksen tuotteita joko suoraan laivaan, rannalla oleviin tankkeihin tai suoraan laitoksiin, on täytynyt tarkastaa ja todeta puhtaiksi ennen käyttöä,]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI EIKÄ ELÄINTEN RUOKINTAAN'.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 15.05, 15.06, 15.16.10, 15.17 tai 15.18.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

([1]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

([2]) Tarpeeton yliviivataan.

([3]) Luokkaan 2 kuuluvien ainesten luettelo:

a) kaikki eläinperäinen aines, joka on kerätty käsiteltäessä muista kuin 4 artiklan 1 kohdan d alakohdan piiriin kuuluvista teurastamoista tai luokan 2 käsittelylaitoksista tulevia jätevesiä, mukaan lukien seulontajätteet, hiekanpoistosta saatava aines, rasva- ja öljyseokset, liete sekä kyseisten tilojen viemäriputkista poistettu aines;

b) eläinperäiset tuotteet, jotka sisältävät direktiivin 96/23/EY liitteessä I olevan B ryhmän 1 ja 2 kohdassa lueteltujen eläinlääkkeiden ja saasteiden jäämiä, jos tällaiset jäämät ylittävät yhteisön lainsäädännössä sallitun tason;

c) kolmansista maista tuodut muuta kuin luokkaan 1 kuuluvaa ainesta olevat eläinperäiset tuotteet, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät täytä yhteisöön tuonnista annettuja eläinlääkintävaatimuksia, ellei kyseessä ole tuotteen palauttaminen tai ellei niiden tuonti ole sallittua yhteisön lainsäädännössä säädetyin rajoituksin;

▼B

d) muut kuin 4 artiklassa tarkoitetut sellaiset eläimet ja sellaisista eläimistä peräisin olevat osat, jotka ovat kuolleet muutoin kuin ihmisravinnoksi teurastamisen vuoksi, mukaan lukien eläinkulkutaudin hävittämiseksi lopetetut eläimet;

e) luokkaan 2 kuuluvan aineksen seokset luokkaan 3 kuuluvan aineksen kanssa, mukaan lukien kaikki luokan 2 käsittelylaitoksessa käsiteltäväksi tarkoitettu aines; ja

f) muut eläimistä saatavat sivutuotteet kuin luokkaan 1 kuuluva aines tai luokkaan 3 kuuluva aines.

([4]) Luokkaan 3 kuuluvien ainesten luettelo:

a) teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;

b) teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;

c) vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;

d) veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;

e) eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;

f) entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte, joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;

g) sellaisista eläimistä peräisin oleva maito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;

h) avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;

i) kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;

j) kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

11 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2), *muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävälle gelatiinille ja kollageenille*

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi — I.8

I.9 Määränpäämaa — ISO-koodi — I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laitosten hyväksyntänumero

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA

Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävä gelatiini ja kollageeni

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvattu gelatiini/kollageeni (2)

II.1 koostuu gelatiinista/kollageenista (2), joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu yksinomaan gelatiinista/kollageenista (2), jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

(2) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

(2) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta,]

(2) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte (3), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

(2) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

(2) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

II.5 täyttää seuraavat vaatimukset (2):

a) se on kääritty, pakattu, varastoitu ja kuljetettu tyydyttävissä hygieniaoloissa, sen kääriminen ja pakkaaminen on suoritettu tähän tarkoitukseen varatussa tilassa ja siihen on käytetty ainoastaan yhteisön lainsäädännössä sallittuja säilöntäaineita.

Gelatiinia/kollageenia (2) sisältävissä kääreissä ja pakkauksissa on oltava merkintä 'ELÄINTEN RUOKINTAAN SOVELTUVAA GELATIINIA/KOLLAGEENIA (2)'; ja

(2) *joko* [b) jos kyse on gelatiinista, se on tuotettu prosessissa, jossa käsittelemättömälle luokkaan 3 kuuluvalle ainekselle tehdään happo- tai alkalikäsittely, minkä jälkeen se huuhdellaan yhden tai useamman kerran, sen pH mukautetaan, se uutetaan kuumentamalla kerran tai useita kertoja peräkkäin, minkä jälkeen se puhdistetaan suodattamalla ja steriloimalla taudinaiheuttajien tuhoamiseksi.]

(2) *tai* [b) jos kyse on kollageenista, se on tuotettu prosessissa, jossa käsittelemätön luokkaan 3 kuuluva aines pestään ja sen pH mukautetaan happo- tai alkalikäsittelyllä, minkä jälkeen se huuhdellaan yhden tai useamman kerran, suodatetaan ja puristetaan taudinaiheuttajien tuhoamiseksi.]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 35.03 tai 35.04.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Tavaran luonne: Valitaan gelatiini tai kollageeni.

Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

▼B

II osa:	
(1)	EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.
(2)	Tarpeeton yliviivataan.
(3)	Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.
—	Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.
—	Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

12 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2), *muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetulle rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävälle hydroloidulle proteiinille, dikalsiumfosfaatille ja trikalsiumfosfaatille*

MAA — **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero — I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa — ISO-koodi — I.8

I.9 Määrän-päämaa — ISO-koodi — I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi — Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa — ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA

Rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävä hydroloitu proteiini, dikalsiumfosfaatti ja trikalsiumfosfaatti

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvattu hydroloitu proteiini/dikalsiumfosfaatti/trikalsiumfosfaatti (2)

II.1 koostuu hydroloidusta proteiinista/dikalsiumfosfaatista/trikalsiumfosfaatista (2), joka täyttää jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuu yksinomaan hydroloidusta proteiinista/dikalsiumfosfaatista/trikalsiumfosfaatista (2), jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

(2) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

(2) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

(2) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

(2) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta,]

(2) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte (3), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

(2) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva raakamaito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

(2) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

(2) *ja/tai* [— tuoreet kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

(2) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

II.5 täyttää seuraavat vaatimukset (2):

a) se on kääritty, pakattu pakkaukseen, jossa on merkintä 'EI IHMISRAVINNOKSI', varastoitu ja kuljetettu tyydyttävissä hygieniaoloissa, sen kääriminen ja pakkaaminen on suoritettu tähän tarkoitukseen varatussa tilassa ja siihen on käytetty ainoastaan yhteisön lainsäädännössä sallittuja säilöntäaineita; ja

(2) *joko* [b) jos kyse on hydroloidusta proteiinista, se on tuotettu prosessissa, jossa luokkaan 3 kuuluvien raaka-aineiden saastuminen on mahdollisimman vähäistä asianmukaisten toimenpiteiden ansiosta.

Kokonaan tai osittain märehtijöiden vuodasta ja nahasta saadut hydroloidut proteiinit on tuotettu käsittelylaitoksessa, jossa tuotetaan yksinomaan hydroloitua proteiinia soveltamalla menetelmää, jossa luokkaan 3 kuuluva raaka-aine valmistellaan käsittelemällä se suolavedellä ja kalkilla ja pesemällä voimakkaasti, minkä jälkeen

i) ainesta on pidetty yli kolmen tunnin ajan yli 80 °C:n lämpötilassa pH:ssa, joka on yli 11, ja sen jälkeen lämpökäsitelty yli 140 °C:ssa 30 minuutin ajan yli 3,6 baarin paineessa, ja

ii) ainesta on pidetty pH:ssa 1–2, sen jälkeen se on käsitelty pH:ssa, joka on yli 11, minkä jälkeen se on lämpökäsitelty yli 140 °C:ssa 30 minuutin ajan 3 baarin paineessa.]

▼B

(2) *tai*	[b)	jos kyse on dikalsiumfosfaatista, se on tuotettu prosessissa,	
		i)	jossa kaikki luokkaan 3 kuuluva luuaines murskataan hienoksi, ja siitä poistetaan rasva kuumalla vedellä ja laimealla suolahapolla (konsentraatio vähintään 4 % ja pH alle 1,5) vähintään kahden vuorokauden ajan;
		ii)	saatua fosfaattipitoista nestettä käsitellään tämän jälkeen kalkilla, jolloin saostuu dikalsiumfosfaattia pH:ssa 4–7; ja
		iii)	lopuksi tätä saosta ilmakuivataan 15 minuutin ajan siten, että alkulämpötila on 270–325 °C ja loppulämpötila –65 °C.]
(2) *tai*	[b)	jos kyse on trikalsiumfosfaatista, se on tuotettu prosessissa,	
		i)	jossa kaikki luokkaan 3 kuuluva luuaines murskataan hienoksi, ja siitä poistetaan rasva kuumalla vedellä vastavirrassa (luusirut alle 14 mm);
		ii)	siruja keitetään 145 °C:n höyryssä yhtäjaksoisesti 30 minuutin ajan 4 baarin paineessa;
		iii)	proteiiniliemi erotetaan hydroksiapatiitista (trikalsiumfosfaatista) sentrifugoimalla; ja
		iv)	trikalsiumfosfaatti rakeistetaan kuivaamisen jälkeen leijukerroksessa ilmalla 200 °C:ssa]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaisia HS-nimikkeitä: 28.35 tai 35.04.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Tavaran luonne: Ilmoitetaan onko kyseessä hydroloitu proteiini, dikalsiumfosfaatti vai trikalsiumfosfaatti.
Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

13 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2) *mehiläishoidon sivutuotteille*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike)

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Nettopaino

▼B

MAA **Mehiläishoidon sivutuotteet**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja erityisesti sen 6 artiklan ja liitteessä VIII olevan IX luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut mehiläishoidon sivutuotteet

II.1 ovat peräisin alueelta, jolla on tehtävä virallinen ilmoitus jäljempänä mainituista sairauksista ja johon ei sovelleta seuraaviin liittyviä rajoituksia:

a) esikotelomätä (*Paenibacillus larvae larvae*),

b) Acarapis woodi sisuspunkki (*Rennie*),

c) pieni pesäkuoriainen (*Aethina tumida*), ja

d) Tropilaelaps-punkit (*Tropilaelaps* spp).

II.2 on

(2) *joko* [pidetty enintään – 12 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tunnin ajan;]

(2) *tai* [kun on kyse vahasta, se on puhdistettu tai renderoitu.]

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: On käytettävä asianmukaista HS-nimikkettä 05.11.99 ja ilmoitettava, mistä tuotetyypistä on kyse kohtaa I.28 koskevassa huomautuksessa esitetyn luettelon mukaisesti.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Tavaran luonne: Tarkoittaa mehiläishoidossa käytettävää hunajaa, mehiläisvahaa, emoainetta, kittivahaa tai siitepölyä.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

14(A) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2),
muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetuille teknisiin tarkoituksiin käytettäville rasvajohdannaisille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike) **15.16.10**

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Teknisiin tarkoituksiin käytettävät rasvajohdannaiset**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja vakuuttaa, että edellä kuvatut rasvajohdannaiset

II.1 koostuvat rasvajohdannaisista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat yksinomaan rasvajohdannaisista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi eikä eläinten ruokintaan;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 14 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu yksinomaan luokkaan 2 ja/tai luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta tuotetuista renderoiduista rasvoista (3);

II.5 luokkaan 2 kuuluvasta aineksesta tuotetut rasvajohdannaiset

a) on tuotettu käyttäen seuraavia menetelmiä:

(2) *joko* [transesteröinti tai hydrolyysi vähintään 200 °C:n lämpötilassa ja vastaavassa soveliaassa paineessa 20 minuutin ajan (glyseroli, rasvahapot ja esterit); ja]

(2) *tai* [saippuoiminen 12 M NaOH:lla (glyseroli ja saippua):

(2) *joko* [eräkohtaisena prosessina 95 °C:n lämpötilassa kolmen tunnin ajan; ja]

(2) *tai* [jatkuvana prosessina 140 °C:n lämpötilassa, 2 baarin (2 000 hPa) paineessa kahdeksan minuutin ajan; ja]

b) on pakattu uusiin tai puhdistettuihin säiliöihin, joissa on merkintä "EI IHMISRAVINNOKSI EIKÄ ELÄINTEN RUOKINTAAN", ja on ryhdytty kaikkiin varotoimenpiteisiin niiden saastumisen ehkäisemiseksi.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Luokkaan 2 kuuluvien ainesten luettelo:

a) kaikki eläinperäinen aines, joka on kerätty käsiteltäessä muista kuin 4 artiklan 1 kohdan d alakohdan piiriin kuuluvista teurastamoista tai luokan 2 käsittelylaitoksista tulevia jätevesiä, mukaan lukien seulontajätteet, hiekanpoistosta saatava aines, rasva- ja öljyseokset, liete sekä kyseisten tilojen viemäriputkista poistettu aines;

b) eläinperäiset tuotteet, jotka sisältävät direktiivin 96/23/EY liitteessä I olevan B ryhmän 1 ja 2 kohdassa lueteltujen eläinlääkkeiden ja saasteiden jäämiä, jos tällaiset jäämät ylittävät yhteisön lainsäädännössä sallitun tason;

c) kolmansista maista tuodut muuta kuin luokkaan 1 kuuluvaa ainesta olevat eläinperäiset tuotteet, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät täytä yhteisöön tuonnista annettuja eläinlääkintävaatimuksia, ellei kyseessä ole tuotteen palauttaminen tai ellei niiden tuonti ole sallittua yhteisön lainsäädännössä säädetyin rajoituksin;

d) muut kuin 4 artiklassa tarkoitetut sellaiset eläimet ja sellaisista eläimistä peräisin olevat osat, jotka ovat kuolleet muutoin kuin ihmisravinnoksi teurastamisen vuoksi, mukaan lukien eläinkulkutaudin hävittämiseksi lopetetut eläimet;

e) luokkaan 2 kuuluvan aineksen seokset luokkaan 3 kuuluvan aineksen kanssa, mukaan lukien kaikki luokan 2 käsittelylaitoksessa käsiteltäväksi tarkoitettu aines; ja

f) muut eläimistä saatavat sivutuotteet kuin luokkaan 1 kuuluva aines tai luokkaan 3 kuuluva aines.

▼B

—	Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.
—	Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:
Päiväys:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼B

14(B) LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (2)*, muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetuille rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettäville rasvajohdannaisille*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa ISO-koodi | I.8 Alkuperäalue Koodi | I.9 Määränpäämaa ISO-koodi | I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike) **15.16.10**
Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
ISO-koodi Kolmas maa

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Rehuaineena tai teknisiin tarkoituksiin käytettävät rasvajohdannaiset**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvatut rasvajohdannaiset

II.1 koostuvat rasvajohdannaisista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat yksinomaan rasvajohdannaisista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 14 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu renderoiduista rasvoista, jotka on tuotettu yksinomaan seuraavista luokkaan 3 kuuluvista aineksista:

([2]) *joko* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaaviksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti, mutta joita ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [— teuraseläinten osat, jotka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomiksi, mutta joissa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja jotka on johdettu ihmisravinnoksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti kelpaavista ruhoista;]

([2]) *ja/tai* [— vuodat, nahat, sorkat, kaviot, sarvet, sianharjakset, höyhenet ja sulat, jotka ovat peräisin teurastamoissa teurastetuista eläimistä, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— veri, joka on saatu sellaisista muista eläimistä kuin märehtijöistä, jotka on teurastettu teurastamossa, joille on tehty *ante mortem* -tarkastus ja jotka on tarkastuksessa todettu ihmisravinnoksi teurastuskelpoisiksi yhteisön lainsäädännön mukaisesti;]

([2]) *ja/tai* [— eläimistä saatavat sivutuotteet, jotka on johdettu ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden tuotannosta, mukaan luettuina luut, joista on poistettu rasva, ja rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös;]

([2]) *ja/tai* [— entiset eläinperäiset elintarvikkeet tai eläinperäisiä tuotteita sisältävät entiset elintarvikkeet, muut kuin ruokajäte ([3]), joita ei ole enää tarkoitettu ihmisravinnoksi kaupallisista syistä tai sellaisten valmistuksessa tai pakkauksessa esiintyneiden ongelmien tai muiden vikojen vuoksi, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisille tai eläimille;]

([2]) *ja/tai* [— sellaisista eläimistä peräisin oleva maito, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;]

([2]) *ja/tai* [— avomereltä kalajauhon valmistusta varten pyydetyt kalat tai muut meren eläimet, lukuun ottamatta merinisäkkäitä;]

([2]) *ja/tai* [— kalasta saatavat sivutuotteet, joita saadaan kalatuotteita ihmisravinnoksi valmistavilta laitoksilta;]

([2]) *ja/tai* [— kuoret, hautomoiden sivutuotteet ja säröillä olevien munien sivutuotteet, jotka ovat peräisin eläimistä, joissa ei ole ilmennyt kliinisiä merkkejä jostakin kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvasta taudista;]

II.5 on pakattu uusiin tai puhdistettuihin säiliöihin, joissa on merkintä 'EI IHMISRAVINNOKSI', ja on ryhdytty kaikkiin varotoimenpiteisiin niiden saastumisen ehkäisemiseksi.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Valmistuslaitos: Ilmoitetaan käsittelylaitoksen tai jalostuslaitoksen rekisterinumero.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

(3) Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, mukaan lukien keskuskeittiöt ja kotitalouksien keittiöt, peräisin olevaa jäteruokaa, myös käytettyä ruokaöljyä.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

15 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettäville tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettaville (3)*, muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetuille munatuotteille, joita voitaisiin käyttää rehuaineena*

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä
Nimi
Osoite
Puhelin

I.2 Todistuksen viitenumero I.2.a

I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen

I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen

I.5 Vastaanottaja
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa
Nimi
Osoite
Postinro
Puhelin

I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määrän-päämaa	ISO-koodi	I.10

I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite

I.12 Määräpaikka
Tullivarasto ☐
Nimi Hyväksyntänumero
Osoite
Postinro

I.13 Lastauspaikka

I.14 Lähtöpäivä

I.15 Kuljetusvälineet
Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐
Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐
Tunnistetiedot
Asiakirjaviitteet

I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema

I.17

I.18 Tavaran kuvaus

I.19 Nimikenumero (HS-nimike) **35.02**

Lukumäärä/paino

I.21 Lämpötila
Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐

I.22 Pakkausten lukumäärä

I.23 Sinetin nro ja kontin nro

I.24 Pakkausten tyyppi

I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen
Eläinten rehuksi ☐

I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐
Kolmas maa ISO-koodi

I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero: Valmistuslaitos	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Eränumero

▼B

MAA **Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut munatuotteet, joita voitaisiin käyttää rehuaineena**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 [1] ja vakuuttaa, että edellä kuvatut munatuotteet

II.1 koostuvat munatuotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2 koostuvat yksinomaan munatuotteista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3 on valmistettu ja varastoitu taudinaiheuttajien tuhoamiseksi laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1774/2002 17 artiklan ja tapauksen mukaan 11 artiklan taikka neuvoston direktiivin 89/437/ETY [2] mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4 on valmistettu (saatu) yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista:

— sellaisista eläimistä peräisin olevat munat, joissa ei ole kliinisiä merkkejä kyseisen tuotteen välityksellä ihmisiin tai eläimiin tarttuvista taudeista;

II.5 on käsitelty

([3]) *joko* [asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä V olevassa III luvussa vahvistetun ..... [4] käsittelymenetelmän mukaisesti;]

([3]) *tai* [menetelmällä ja parametreillä, joilla varmistetaan, että tuotteet vastaavat asetuksen (EY) N:o 1774/2002 liitteessä VII olevan I luvun 10 kohdassa vahvistettuja mikrobiologisia vaatimuksia;]

([3]) *tai* [neuvoston direktiivin 89/437/EY liitteessä olevan V luvun mukaisesti.]

II.6 Toimivaltainen viranomainen on tutkinut niistä pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset [5]:

Salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa.

II.7 Ne täyttävät yhteisön vaatimukset, jotka koskevat sellaisten aineiden jäämiä, jotka ovat haitallisia, voisivat muuttaa tuotteen aistinvaraisia ominaisuuksia tai johtaa siihen, että tuotteen käyttö rehuna vaarantaisi eläinten terveyden tai olisi haitallista eläinten terveydelle.

II.8 Lopputuote

([3]) *joko* [on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin;]

([3]) *tai* [on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella;]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI'

II.9 Lopputuote on varastoitu suljettuun varastoon.

II.10 Tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen.

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

▼B

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) EYVL L 212, 22.7.1989, s. 89.

(3) Tarpeeton yliviivataan.

(4) Tapauksen mukaan merkittävä 1.–5. menetelmä tai 7. menetelmä.

(5) Jossa:

n = testattavien näytteiden määrä,

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m,

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M, ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:

Leima:

▼B

16 LUKU

Ilmoitusmalli

Euroopan yhteisöön lähetettäviä, muuhun käyttöön kuin rehuaineiksi, eloperäisiksi lannoitteiksi tai maanparannusaineiksi tarkoitettuja luita ja luutuotteita (lukuun ottamatta luujauhoa), sarvia ja sarvituotteita (lukuun ottamatta sarvijauhoa), kavioita, sorkkia ja niistä valmistettuja tuotteita (lukuun ottamatta sorkka- ja kaviojauhoa) koskeva tuojan ilmoitus

Huomautus tuojalle: Tämä ilmoitus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Allekirjoittanut ilmoittaa aikovansa tuoda yhteisöön seuraavat tuotteet (1):

a) luut ja luutuotteet (lukuun ottamatta luujauhoa);

b) sarvet ja sarvituotteet (lukuun ottamatta sarvijauhoa);

c) kaviot ja sorkat sekä niistä valmistetut tuotteet (lukuun ottamatta kavio- ja sorkkajauhoa);

ja vakuuttaa, ettei tuotteita missään vaiheessa käytetä elintarvikkeissa, rehuaineissa, eloperäisissä lannoitteissa eikä maanparannusaineissa ja että ne kuljetetaan suoraan seuraavaan käsittelylaitokseen edelleen jalostettaviksi tai käsiteltäviksi:

Nimi: ..... Osoite: .....

Tuoja:

Nimi: ..... Osoite: .....

Tehty .....
(paikka) *(päiväys)*

Allekirjoitus: .....

Viitenumero sellaisena kuin se on annettu komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä III vahvistetussa yhteisessä eläinlääkinnällisessä tuloasiakirjassa:

.....

EY:n rajatarkastusaseman leima (2):

Allekirjoitus: .....
(Rajatarkastusaseman virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (2)

Nimi: .....
(Nimi suuraakkosin)

(1) Tarpeeton yliviivataan.
(2) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

▼B

17 LUKU

Terveystodistus

Euroopan yhteisöön lähetettävälle tai Euroopan yhteisön kautta kuljetettavalle (2) käsitellylle lannalle ja käsitellyille lantatuotteille

MAA **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2 Todistuksen viitenumero	I.2.a
		I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinro Puhelin	
I.7 Alkuperämaa ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue Koodi	I.9 Määränpäämaa ISO-koodi	I.10 Määränpääalue Koodi
I.11 Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite		I.12 Määräpaikka Tullivarasto ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinro	
I.13 Lastauspaikka		I.14 Lähtöpäivä	
I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet		I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema I.17	
I.18 Tavaran kuvaus		I.19 Nimikenumero (HS-nimike)	
		I.20 Lukumäärä/paino	
I.21 Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐		I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin nro ja kontin nro		I.24 Pakkausten tyyppi	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Muu ☐			
I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐ Kolmas maa ISO-koodi		I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐	

I.28 Tavaroiden tunnistustiedot

Laji (Tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Laitosten hyväksyntänumero Valmistuslaitos	Nettopaino

▼B

MAA **Käsitelty lanta ja käsitellyt lantatuotteet**

II osa: Todistukset

II.a Todistuksen viitenumero	II.b

II **Terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 (1) ja erityisesti sen 5 artiklan ja liitteessä VIII olevan VI luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvattu käsitelty lanta ja käsitellyt lantatuotteet/edellä kuvatulle käsitellylle lannalle ja käsitellyille lantatuotteille

II.1 tulevat kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymästä teknisestä laitoksesta, biokaasulaitoksesta tai kompostointilaitoksesta, joka täyttää asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädetyt erityiset vaatimukset;

II.2 (2) on tehty

[lämpökäsittely vähintään 70 °C:n lämpötilassa vähintään 60 minuutin ajan] tai

[seuraava vastaavanlainen käsittely, joka on tuojajäsenvaltion validoima ja hyväksymä sekä asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 säädettyjen erityisten vaatimusten mukainen:

.....

.....

.....;]

II.3 ovat/on

a) puhtaita salmonellasta (25 grammassa käsiteltyä tuotetta ei esiinny salmonellaa);

b) puhtaita kolibakteereista (*Escherichia coli)* ja *enterobacteriacea*-heimon bakteereista (aerobisen bakteerimäärän mukaan: alle 1 000 pesäkkeitä muodostavaa yksikköä grammassa käsiteltyä tuotetta); ja

c) käsitelty itiöiden ja myrkyllisten aineiden muodostuksen vähentämiseksi.

II.4 on pakattu turvallisesti

a) tiiviisti suljettuihin ja lämpöeristettyihin säiliöihin; tai

b) asianmukaisesti suljettuihin säkkeihin (muovisäkkeihin tai suursäkkeihin).

Huomautukset

I osa:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta on täytettävä ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaran purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakuljetukseen vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohta I.28: Tavaran luonne: Ilmoitetaan onko kyseessä käsitelty lanta vai käsitellyt lantatuotteet.

II osa:

(1) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

(2) Tarpeeton yliviivataan.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus lähetyksestä EU:ssa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri:

Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:

Päiväys: Allekirjoitus:"

Leima:

▼B

6) Muutetaan liite XI seuraavasti:

a) Korvataan VI osan otsake seuraavasti:

”VI OSA

Luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia teknisiin tarkoituksiin, farmaseuttiset tuotteet mukaan luettuina, käytettävien eläimistä saatavien sivutuotteiden ja verituotteiden tuonnin, hevoseläimistä saatavia verituotteita lukuun ottamatta (4C ja 8 luvun terveystodistukset)”

b) Korvataan VII A osan otsake ja A kohta seuraavasti:

”VII A OSA

Luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia käsitellyn lemmikkieläinten ruoan valmistukseen käytettävien eläimistä saatavien sivutuotteiden tuonnin (3B ja 3F luvun terveystodistukset)

A. Nautaeläimistä, lampaista, vuohista, sioista ja hevoseläimistä, tarhatut ja luonnonvaraiset eläimet mukaan luettuina, peräisin olevat eläimistä saatavat sivutuotteet:

Neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevassa 1 osassa luetellut kolmannet maat tai kolmansien maiden osat, joista vastaavien lajien kyseiseen luokkaan kuuluvan tuoreen lihan tuonti on sallittua, sekä seuraavat maat niiden kohdalla mainittujen eläimistä saatavien sivutuotteiden osalta:

Etelä-Amerikan ja eteläisen Afrikan maat tai niiden osat, joista sallitaan vastaavista lajeista saadun raakakypsytetyn ja luuttomaksi leikatun lihan tuonti, raakakypsytetyn ja luuttomaksi leikatun lihan (puremalihakset mukaan luettuina) ja/tai nautaeläimistä, vuohista, lampaista ja (luonnonvaraisesta tai tarhatusta) riistasta saatujen raakakypsytettyjen viimeisteltyjen muiden eläimenosien osalta.”

c) Korvataan IX osa seuraavasti:

”IX OSA

Luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia maanparannukseen käytettävän käsitellyn lannan ja käsiteltyjen lantatuotteiden tuonnin (17 luvun terveystodistus)

Käsitellyn lannan ja käsiteltyjen lantatuotteiden osalta kolmannet maat, jotka on lueteltu

a) päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevassa 1 osassa;

b) komission päätöksen 2004/211/EY liitteessä I; tai

c) komission päätöksen 2006/696/EY liitteessä II (EUVL L 295, 25.10.2006, s. 1).”

d) Korvataan XIII osa seuraavasti:

”XIII OSA

Luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot voivat sallia hevoseläinten seerumin tuonnin (4A luvun terveystodistus)

Komission päätöksen 2004/211/EY (8) liitteessä I luetellut kolmannet maat tai kolmansien maiden osat, joista hevoseläinten tuonti jalostukseen ja tuotantoon on sallittua.”